

# Pillersee boote

Die Zeitung für die Orte im Pillerseetal und Saalachtal  
sowie Leogang

Jahrgang 47

Juni 2025

Nr. 575

Österreichische Post AG /  
RM99A639501K  
6395 Hochfilzen

Tatzelwurm Medien KG  
Regio Tech 1  
6395 Hochfilzen  
05359 8822 1200

info@medienkg.at



**wieser**  
Ges.m.b.H.

Ihr Spezialist für ...

- POLSTERUNGEN
- VORHÄNGE
- BODENBELÄGE
- SONNENSCHUTZ

[www.wieser-michael.at](http://www.wieser-michael.at)

6382 Kirchdorf/Tirol · Dorfstraße 3  
Tel. 05352/63115  
info@wieser-michael.at

**FREUND**  
tischlerei · naturholz · möbelhandel

Einrichten mit Freude

Freund Naturholz GmbH & Co KG  
Hirnreit 111 | 5771 Leogang  
+43(0)6583/7276  
tischlerei@freund-naturholz.at  
[www.freund-naturholz.at](http://www.freund-naturholz.at)

**OPTIK KREINIG**

Der Optiker Ihres Vertrauens  
3x im Bezirk Kitzbühel

**see you**

St. Johann in Tirol  
Speckbacherstraße 26, Tel.: 05352 65900  
Fieberbrunn  
Dorfstraße 18, Tel.: 05354 52843  
Kössen  
Dorf 35, Tel.: 05375 2323  
[www.optik-kreinig.at](http://www.optik-kreinig.at)

FIEBERBRUNNER PFINGSTFEST  
**BASS & BRASS**  
07. & 08. JUNI 2025

**SAMSTAG: Pfingstclub**  
MIT DJ SHANY

**SONNTAG: Pfingststadl**  
MIT OIHOIZ

[WWW.BASSUNDBRASS.AT](http://WWW.BASSUNDBRASS.AT)

präsentiert:

**BMT**

Bohr- und Metalltechnik Taxer  
Erdwärme · Brunnen

Tel: 0664 586 11 03 · [www.bmt.tirol](http://www.bmt.tirol)

Wir freuen uns über die Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz Bezirk Kitzbühel. Mit Unterstützung der Wirtschaft wollen wir auf die wichtige Arbeit, das Ehrenamt und die vielseitigen Leistungsangebote der Hilfs- und Rettungsorganisation hinweisen und aus erster Hand informieren. Details auf den Seiten 24 und 25!



## Kommentar

Roswitha Wörgötter  
Verlagsleitung/Redaktion  
roswitha@medienkg.at

Aus Platzmangel im Innenteil veröffentlichen wir die aktuelle Aussendung des Tourismusverbandes (TVB) Pillerseetal gerne an dieser Stelle.

### Mitgliederfrühstück zum Saisonstart

Im Restaurant Bergblick in St. Ulrich informierte das TVB-Team und die Geschäftsführer Daniela Resch und Christof Willms rund 90 Vermieterinnen und Vermieter aus dem gesamten Pillerseetal über strategische Themen. Auch Vertreter der Bergbahnen Fieberbrunn, Pillersee und Steinplatte stellten aktuelle Entwicklungen, laufende Projekte und die Planungen für die bevorstehende Sommersaison vor.

**Rückblick Winter:** Die Wintersaison schloss mit einem Nächtigungsplus von 4,4 % im Vergleich zum Vorjahr. Highlights waren der stimmungsvolle Adventmarkt am Pillersee, der Biathlon

Weltcup (25.000 Fans), die Ski-WM in Saalbach und die medienwirksame Freeride World Tour.

**Ausblick Sommer:** Die Buchungslage für die Hauptferienzeiten zeigt sich positiv, auch wenn der Juni wie gewohnt stark vom Wetter abhängig bleibt. Zu den Veranstaltungshöhepunkten zählen die Gastkonzerte der Harmonie St. Cecilia (Ende Mai), der Int. Cordial Cup (06.-09.06.), der KAT100 by UTMB (07.-09.08.) und die wöchentlichen Formate wie Spielenacht, Bummelnacht, Seeleuchten, Musik am Berg, Platzkonzerte und Langer Freitag.

### Zukunftsprojekte & Service für Mitglieder:

Geplant ist eine Weiterentwicklung der Gästekarte, künftige Mobilitätslösungen mit Verbesserungen im Regelverkehr ab Sommer 2025 und infrastrukturelle Maßnahmen den neuen regionalen Markenauftritt betreffend. Zudem wurde das Mitgliederservice erneut ausgebaut.

“Das Vermieterfrühstück als direkter Austausch mit unseren Vermietenden hat sich etabliert, es werden aktuelle und anstehende Themen angesprochen. Die hohe Teilnehmerzahl bestätigt die Bedeutung dieser Treffen“, so die beiden Geschäftsführer.

**Infos nächste Ausgabe**  
Redaktionsschluss: 17.06.2025  
Erscheinung: 27.06.2025  
Kontakt: info@medienkg.at

## TAXI KIENPOINTNER

### HOCHFILZEN

MOBIL: +43 (0)664 / 201 85 85

kienpointner@ktvpillersee.at

**Krankentransporte  
für alle Kassen**



**-20 %  
vom 2.6. bis  
14.6.2025**



## Strom vom Dach

ERZEUGEN & SPEICHERN




Mühlgraben 44c, 6343 Erl – Kufstein, Tirol  
+43 5373 81069, info@stromvondach.at  
[www.stromvondach.at](http://www.stromvondach.at)



**Mode - Spiel - Papier**



**Dorfstraße 14 - 6391 Fieberbrunn**  
**Tel.: 05354/56 2 50 - E-Mail: info@herwig-reiter.at**

## Wir liefern Ihren Strom!



- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplette Elektroverteilung

NRGplan | Erl | Telefon +43 677 6292 8118 | email strom@nrgplan.at

SPARKASSE

UNSER TEAM IN DEINER REGION.



In einem Teil dieser Ausgabe finden Sie die Beilage der Sparkasse Kitzbühel!

Kulturausschuss der Marktgemeinde Fieberbrunn:

## Via Magica – Kunst in der Dorfstraße



Am vergangenen Freitag wurden die Kunstinitiativen „Via Magica“ in der Fieberbrunner Dorfstraße enthüllt und vorgestellt.

Die Litfaßsäule unter der mächtigen Kastanie an der nördlichen Dorfeinfahrt hat ein neues Gesicht bekommen, gestaltet von Künstler Reinhard Walder, der auch für das Kunstfieber-Plakat 2025 verant-

wortlich zeichnet. „Das Thema MAGIE steht im Mittelpunkt des diesjährigen Events im November“, betont Kulturreferent Wolfgang Schwaiger.

Nach längerer Vorbereitung konnte auch ein Künstlerfenster beim ehemaligen ADEG-Markt geschaffen werden – und das gleich in zweifacher Ausfertigung. Beleuchtet und prominent platziert soll es

nun ein Schaufenster für „die Kunst von uns“ werden. Doris Bergmann sorgt für ein buntes Programm.

**Termin-Hinweis:** Am 6. Juni um 19:00 Uhr eröffnet ANŽO – Anže Ivanuš seine interessante Ausstellung in der Galerie im Zentrum (Erdgeschoß Gemeindezentrum). *-red-*



Wolfgang Schwaiger und Künstler Reinhard Walde an der neuen Litfaßsäule.



Doris Bergmann kümmert sich um die Künstlerfenster. Fotos: Sandra Astner

Landesmusikschule St. Johann - Expositur Fieberbrunn:

## Spannende Schnuppertage für interessierte Kids



In den letzten Tagen stand den Kindern im Pillerseetal ein breites Musikangebot zur Verfügung. Den Schnuppertag (19. Mai) im Festsaal Fieberbrunn eröffnete ein Begrüßungskonzert der Bläserklasse unter der Leitung von Andreas Wörter, anschließend konnten eine Vielzahl an Instrumenten ausprobiert werden. Die Musikkapellen Fieberbrunn, Hochfilzen, St. Ulrich und St. Jakob waren ebenso vertreten wie zahlreiche Musikschulpädagogen. Jugendliche und Kinder in Begleitung ihrer Eltern, interessierte Besucher, Lehrer und Musikanten hatten

sichtlich Spaß am Probieren, Vorzeigen, Ausprobieren und Informieren. Anklang fanden auch der Kinderkurs für musika-

lische Früherziehung (4-6 Jahre) und das musikalische 1x1 für 6- bis 8-jährige. In der Pfarrkirche erwartete Andrea Wieser die Schnupperer an der Orgel und verschiedenste Schlagwerkinstrumente standen im Musikpavillon bereit. Auch in der Mittelschule und der Volksschule Dorf in Fieberbrunn waren die Musikschullehrer vor Ort, ebenso im Probelokal in St. Ulrich.

Die Musikschule und die Musikkapellen freuen sich schon jetzt auf alle gewonnenen musikalischen Talente jeden Alters. *-rw-*



Fotos: Wörgötter

Über die Generalversammlung vom Regionalmanagement Regio3 berichten wir ausführlich in der nächsten Ausgabe!

## Sozialsprenkel Pillersee:

### Führungsteam bestätigt



Foto: Wörgötter

Sprengelobmann Dr. Helmut Schwitzer ist seit neun Jahren im Amt, kürzlich wurde er mit seinem Vorstand und die Gemeindevorteiler bei der 32. Generalversammlung wiedergewählt. Im Bild die Sprengelführung (v.li.) Ärztevorteiler Dr. Maximilian Liebsch, Pflegeleitungs Daniela Brandstätter, Schriftführerin Sabine Thummer, Geschäftsführerin/Kassiererin Daniela Frick-Schafferer, Obmann-Stv. Marianne Werlberger und Obmann Dr. Helmut Schwitzer.

Der gute Personalstand ermöglicht eine Pflege von hoher Qualität. Besonderer Dank galt den 29 Mitarbeitenden (5 Diplom GKP, 13 Pflegeassistenz, 4 Heim- und 4 Haushaltshilfen, 2 Verwaltung, 1 Zivildienstler). Im Vorjahr wurden monatlich rund 150 Klienten in der Hauskrankenpflege betreut, zehn bis zwölf Tagesgäste mit steigendem Bedarf in der Tagesbetreuung. Große Nachfrage gibt es auch bei „Essen auf Rädern“, hier wurden 2024 von 29 ehrenamtlichen Essensfahrenden über 24.000 Portionen im Pillerseetal zugestellt. Ein Plus von 11% (2023: 21.765 Portionen) aufgeteilt nach Gemeinden: 9.949 Fieberbrunn, 2.548 Hochfilzen, 2.556 St. Jakob, 2.336 St. Ulrich, 6.726 Waidring. Während die Kapazitäten der Küche des Sozialzentrums kein Problem sind, wird aufgrund der vermehrten Zustellungen mit geringem Zeitfenster (Beladung-Zustellung) an einer dritten Tour mit dem Caddy der Tagesbetreuung gearbeitet. Weiters soll ein Kriterien-Katalog die Notwendigkeit für Essenslieferungen aufzeigen.

Die Finanzen des Sprengels sind stabil bzw. die Rücklagen und der positive Jahresabschluss 2024 mit einem Gewinn von € 44.800 sehr erfreulich. Hervorgehoben wurde auch die hohe Ausbildungsbereitschaft der Mitarbeitenden, dabei liegt ein Schwerpunkt auf der Pflege und Betreuung am Lebensende (Hospizkultur und Palliative Care).

Die Pläne für eine Erweiterung der Tagesbetreuung wurden mit den Sprengelgemeinden erörtert, der Start 2026 ist nicht zwingend aber möglich, versicherte der Fieberbrunner Bürgermeister Walter Astner. „Beim Betreuten Wohnen (ab Spätherst 2025) sind wir sehr froh, den Sozialsprenkel mit seinen Angeboten als Partner dabei zu haben.“

-rw-

## Volksbühne Nuarach:

### Rückblick & Vorschau



Theater-Obmann Mario Horngacher resümierte bei der Versammlung in der Forellen Ranch ein massives und sensationelles Vereinsjahr 2024. „Unser megaerfolgreiches Freiluft-Projekt „Anna Hofer“ zum 140 Jahr Jubiläum der Volksbühne Nuarach war ein Meilenstein und wird in die Geschichte eingehen.“

Aus zwölf geplanten wurden 15 ausverkaufte Aufführungen, eine musste abgebrochen und eine Regenbedingt abgesagt werden – aufgrund des Ansturms wurde die Tribüne erweitert, so fanden durchschnittlich 380 Besucher Platz, in Summe verzeichnete das Stück einen Rekord von 5700 Zuschauer. Weitere Kennzahlen des Stückes sind beeindruckend: 48 Mitwirkende, davon 38 aktive Spieler, 36 Gesamtproben ohne Einzelproben, 3400 Schrauben für Tribünenbau, sensationeller Ausschank, großartige Verpflegung der Mitwirkenden, erfolgreiches Parkplatzmanagement, ...

#### Erfolg nicht programmierbar

Das Risiko von Freiluftaufführungen ist enorm groß, es hätte auch komplett schief gehen können, sind sich alle Theatermitglieder bewusst. Spielleiterin Maria Pirnbacher sprach von einem unbeschreiblichen Jahr voller Höhen und Tiefen und schlaflosen Nächten. „Es galt immer die Kosten im Rahmen zu halten, und trotz Unsicherheiten und anfänglichen Schwierigkeiten ist es dank einer unglaublichen Teamarbeit zum Erfolgsprojekt geworden, DANKE der Autorin Monika Steiner, allen Mitwirkenden, Beteiligten, Helfenden, besonders der Kostümabteilung für den enormen Aufwand und der talentierten Hofer-Jugend für ihre Teilnahme. Dank gebührt auch der Volksbühne Hochfilzen, die ihr Freilufttheater von 2024 auf heuer verschoben hat.“

#### Landstorfer-Stück im Sommer

„Die Pläne für die Zukunft sind groß. Adolari bietet eine traumhafte Kulisse und auch die Seebühne am Pillersee hält Möglichkeiten bereit“, gesteht Maria Pirnbacher. „In diesem Sommer steht ein lustiges Landstorfer Stück am Programm, wir freuen uns auf die Proben der in Zeiten von Fake-News durchaus aktuellen Komödie „Ratsch & Tratsch“.“

-rw-



Dank und Anerkennung für treue Mitglieder (v.li.) Obmann Mario Horngacher, Maria Simair, Kathrin Wörter, Bezirksobmann Florian Wörter, Bürgermeister Martin Mitterer.

Foto: Wörgötter

**IDUS**

**SOMMER Event**

**AM PILLERSEE**

**15. JUNI 10-16H**

YOGA • KRÄUTERWANDERUNG • BIG SUP • BOGENSCHIESSEN • SHIATSU • TANZEINLAGEN • KREATIV-WORKSHOPS • HOCHSEILGARTEN MINI • ESSEN & TRINKEN • UVM.

**VORBEISCHAUEN LOHNT SICH!**

[www.idus.org](http://www.idus.org)

Freundlich unterstützt von:

Parkplätze ausreichend vorhanden (barrierefrei) 36/Auto

**EVENTBAND 5€ / P.**  
ALLE AKTIVITÄTEN INKLUSIVE

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Hörmann Garagentore in 33 Aktionsgrößen und Sondergrößen

**Aktion**  
Garagentor inkl. Torantrieb  
ab € 1049\*

**Aktion**  
Stahl/Alu-Haustür  
ab € 1999\*

\* Unverbindliche nicht kartellierte Preisempfehlung ohne Aufmaß und Montage für die Aktionsgrößen bzw. -produkte inkl. 20 % MwSt. Gültig bis 15.12.2025 bei allen teilnehmenden Händlern in Österreich.

**IHR HÖRMANN FACHBETRIEB**

**WIMMER**  
Torhandel - Antriebstechnik

5092 St. Martin Wildmoos 311  
T: 065 88/74 835  
M: 0664/415 09 33  
[www.wimmer-tore.at](http://www.wimmer-tore.at)

## 27. Int. Cordial Cup Tirol: Fieberbrunn



Eines der größten Jugendfußball-Turniere Europas geht vom 06.-09.06.2025 in den Kitzbüheler Alpen an verschiedenen Spielorten in Szene. In Fieberbrunn finden am Samstag, 07. Juni hochkarätige Vorrundenspiele von Top-Mannschaften statt.

Tatkräftige Unterstützung vor Ort kommt von den austragenden Vereinen, ohne deren Zutun ein solches Mega-Event mit 140 Mannschaften aus 12 Nationen (5.000 Spieler, Begleitpersonen, Trainer/Betreuer), 50 Schiedsrichter aus Deutschland & Österreich und 15.000 Nächtigungen in über 80 Betrieben nicht möglich.

-red-



**flugfieber.com - Reisen**

**Euer Reisebüro in der Region**

Kommt für eine persönliche Beratung zu uns ins Reisebüro oder fordert einfach ein Angebot per E-Mail an.

Adresse: Ecking 22, A-5771 Leogang

[info@flugfieber.com](mailto:info@flugfieber.com)

+43 6583 20472 [www.flugfieber.com](http://www.flugfieber.com)

- \* Flüge und Hotelbuchung
- \* Pauschalreisen & Last Minute
- \* Ferienhäuser und Wohnmobile
- \* Rundreisen, Aktivurlaub & mehr
- \* Kreuzfahrten & Flussreisen

**Deine LeihBar Pillerseetal:**

## Ausleihen statt kaufen



Das Ausleihen bei der LeihBar ist so einfach wie nie: Stöbere in der Homepage

[www.leihbar-pillerseetal.at](http://www.leihbar-pillerseetal.at) (Facebook & X) durch das Sortiment, reserviere deinen Wunschgegenstand online und hole ihn vor Ort ab. Bei der Abholung ist eine kleine Leihgebühr (1-5 €) zur Erhaltung der LeihBar zu entrichten, welche sich nach dem Gegenstand richtet.

Nutze den geliehenen Gegenstand, solange wie vereinbart, und bringe ihn anschließend zurück. Hinweis: Grundsätzlich kann man die Gegenstände bis zu sieben Tage ausleihen.



Wir erlauben uns ab dem 10ten Tag eine Gebühr von € 1,- zu erheben. Hilf uns, die LeihBar zu erweitern! Viele Gegenstände werden selten benutzt und liegen ungenutzt in Haushalten – genau diese Dinge können bei uns ein neues Leben finden und anderen Menschen helfen. Bitte beachten:

Die Gegenstände sollten in gutem und funktionstüchtigem Zustand sein, damit sie problemlos genutzt werden können. Ziel der LeihBar: Ressourcen schonen, die Umwelt schützen, eine engere Gemeinschaft schaffen. Unsere Überzeugung: Es ist nicht immer notwendig Dinge zu besitzen – es reicht, sie zu nutzen.

-red-

**Viel Leben im Kalchhofenmuseum, Unken:**

## Wechsel im Führungsteam



*BGM Florian Juritsch, Marita Schmiderer, Marion Wörgötter-Posch, Verena Seeber, Dir. Richard Breschar.*

*Fotos: Dürnberger*

Mit einem unterhaltsamen Leseabend, veranstaltet vom Salzburger Bildungswerk, startete das Regionalmuseum Kalchhofengut am Museumswochenende in eine neue Saison. Der bekannte Schauspieler Charly Rabanser, bis 2023 Leiter und Gründer des Kulturzentrums Neukirchen, gab seine Texte zum Besten. Für ein besonderes musikalisches Erlebnis sorgten das Ensemble „Guat G’stimmt“ unter der Leitung von Verena Seeber und Pianistin Mariko Schmutzer. Rabanser war vom Museum begeistert. „Man spürt hier so viel Leben. Macht weiter so“, lobte er den Museumsverein.

Dieser hat mit Leonhard Flatscher einen neuen Kustos. Der gelernte Maurer will seine Zeit in der Pension sinnvoll nutzen. Sein Vorgänger Josef Auer unterstützt als Kustos-Stellvertreter das Team weiter. „Ich werde so fortfahren wie bisher, das hat sich gut bewährt. Ich hoffe, dass die Besucher weiter unser Angebot zu schätzen wissen.“ Es gibt heuer wieder einige bewährte Veranstaltungen. Derzeit sind zwei interessante Ausstellungen über „Schule damals“ und „s’Bauernleben“ zu sehen. Die der-

zeit größte Herausforderung des Museums ist übrigens der Holzwurm, der in dem alten Gebäude nagt. Er wurde aufwändig mit Essigsäure bekämpft und man hofft, dass er für längere Zeit keine Schäden mehr anrichtet.

Nicht nur das Museum bekam eine neue Führung, an diesem Abend wurden auch die neuen Leiterinnen des Salzburger Bildungswerkes in Unken vorgestellt. Verena Seeber übernimmt gemeinsam mit Volksschullehrerin Marita Schmiderer diese Funktion von Marion Wörgötter-Posch.

Bürgermeister Florian Juritsch und Direktor Richard Breschar (Bildungswerk Salzburg) dankten Marita für diese ehrenamtliche Tätigkeit. „Das Bildungswerk in Unken war längere Zeit in einer ruhenden Phase, als Marita es damals übernommen hat. Sie hat interessante Veranstaltungen organisiert und ein gutes Netzwerk geschaffen und so dazu beigetragen, dass unser Dorf ein neuer Lebensort geworden ist“, so Juritsch.

-gud-



*Kustos Leonhard Flatscher mit „Guat G’stimmt“ und Künstler Charly Rabanser.*

# 35°C: GEMÜTLICH IST'S IM SCHATTEN!

„ Planen Sie jetzt Ihren Sonnenschutz! Die Sommer werden immer heißer - das „Wohnzimmer“ im Freien wird immer wichtiger! Wir beraten Sie gerne detailliert! “



Michael Wallner  
Schlossermeister

Markus Wallner  
Tischlermeister

Florian Wallner  
Elektrotechniker



sonnenschutzwallner

SONNENSCHUTZ  
**wallner** // 3 BRÜDER - 3 PROFIS  
für perfekten Schatten

Bahnhof 5 / 6395 Hochfilzen / Tel.: 05359 20128  
info@sonnenschutz-wallner.at / www.sonnenschutz-wallner.at

*Wir starten wieder in die Saison - Samstag Krapfen & Sonntag Schnitzeltag*



Ab 7. Juni bis 26. Juli 2025

## *Tiroler Krapfen & Schnitzeltag*

*Küche von 11:00 bis 15:00 Uhr*

*Wir bitten um Tischreservierung unter 05359/252  
Familie Trixl /Hotel Edelweiss/ Dorf 29, 6395 Hochfilzen*

## Heereslogistikzentrum (HLogZ) St. Johann - Ausgezeichnetes Gesellenstück:

# Tischlerin Kathrin Speicher ist Preisträgerin



Zum sechsten Mal wurde Anfang Mai der Gestaltungspreis für Gesellenstücke des Tischlerhandwerks vergeben – eine Auszeichnung für die besten Nachwuchstalente der Branche. Zu den Preisträgern darf sich auch Kathrin Speicher aus Lofer zählen.

Nach Abschluss der dreijährigen Fachschule Weitau für ländliches Betriebs- und Haushaltsmanagement in St. Johann startete die junge Loferin 2021 ihre Tischler-Lehre beim HLogZ in St. Johann. Im August 2024 legte sie die Lehrabschlussprüfung mit gutem Erfolg ab. Das kreative Gesellenstück wurde nun seitens der Landesinnung

in Zusammenarbeit mit proHolz Tirol gewürdigt und mit einer Nominierung (Bronze) ausgezeichnet.

Mittlerweile ist Kathrin Speicher als Tischlerin in der heeres-internen Tischlerei fixer Bestandteil. Kommandant Oberstleutnant Thomas Preissler gratulierte zur ausgezeichneten Leistung und dankte dem hochmotivierten Ausbildungsteam, welches seit Jahrzehnten für hervorragende Lehrlingsausbildung steht. Allen voran Tischlermeister Martin Soder aus St. Ulrich am Pillersee.

-red-

*Kathrin Speicher und KDT Obstlt Thomas Preissler mit dem prämierten Gesellenstück. Foto: Speicher*



## Feierliche Florianifeier der Feuerwehr St. Martin:

# Ehrenring verliehen, Beförderungen, Auszeichnungen



Nach dem Einzug mit der Musikkapelle in die Pfarrkirche feierten die Mitglieder der Feuerwehr St. Martin mit vielen Angehörigen einen Gottesdienst, der von Feuerwehrrkurat Pfarrer Goran Dabic zelebriert wurde. Die Messe stand im Zeichen der Anerkennung für das Engagement der Mitglieder. „Gott bewahre euch in schwierigen Stunden und verschone unsere Gemeinde vor Katastrophen“, sagte Dabic. Kommandant Roland Seiter berichtete von 89 Einsätzen und 63 Übungen im Jahr 2024.

Im Beisein des langjährigen Abschnitts-KDT Johann Leitinger und seinem Nachfolger, Gottfried Schmidt wurden Beförderungen und Auszeichnungen an verdiente Mitglieder übergeben. „Floriani ist ein besonderer Anlass um für eure Leistungen Danke zu sagen,“ erklärte Bürgermeister Michael Lackner. Er würdigte vor allem die Verdienste von Ehrenkommandant Johannes Meindl, der 30 Jahre als Ortsfeuerkommandant tätig war und sich von 1989 bis 2014 in der Gemeinde engagiert hat - zuerst als Gemeinderat, dann in der Gemeindevertretung. „Sein Wort hatte Gewicht bei allen Parteien“, betonte Lackner und überreichte ihm den Ehrenring der Gemeinde. Erfreulich verlief der Wissenstest für die Feuerjugend. Wissensspiel in Bronze: Lisa Fernsebner, Marie Dürnberger, Silber erhielt Tobias Hinterseer. Bronze-Abzeichen: Julia Rohrmoser, Katharina

Dürnberger, Jakob Plattner. Gold absolvierten Marie Fernsebner, Hannah Eder, Matthias Plattner.

**Befördert wurden:** Laura Möschl zum Oberfeuerwehrmann, Bernhard Schmiderer und Stefan Vitzthum zum Hauptfeuerwehrmann, Regina Wimmer und Gerald Leitinger zum Löschmeister, Herbert Schmiderer zum Oberbrandmeister.

**Ehrungen:** Mit der Verdienstmedaille wurde Thomas Pfannhauser ausgezeichnet. Die Feuerwehr- und Rettungsmedaille für 40-jährige Mitgliedschaft erhielten Manfred Wimmer, Martin Leitinger und Günther Dürnberger. Im Anschluss wurde dann im Feuerwehrhaus noch gemütlich gefeiert.

-gud-



*BGM Michael Lackner (re.) und Vize-BGM Eduard Schmuck mit Johannes und Gudrun Meindl.*



*OFK Roland Seiter (re.), OFK-Stv. Alexander Lohfeyer, AK Gottfried Schmidt, BGM Michael Lackner überreichten die Beförderungen.*



*Sehr stolz ist man auf die engagierte und erfolgreiche Feuerwehryugend.*

*Fotos: Dürnberger*



# Tag der Blasmusik

Sonntag, 22. Juni 2025  
ab 11:00 Uhr beim Musikpavillon

**Programm:**

- 10:45 Uhr Einmarsch der Musikkapellen
- 11:00 Uhr Konzert der Hauger Musikkapelle Leisach
- 12:30 Uhr Konzert der KMK Fieberbrunn im Anschluss musikalische Unterhaltung durch die „Palmesel Musi“ aus Leogang



Um ca. 15:00 Uhr:  
Große TOMBOLA mit tollen Preisen!  
LOSE bei allen Musikant:innen erhältlich.

**Für Speis und Trank ist bestens gesorgt:**

Ab 11:00 Uhr gibt es hausgemachte Krapfen, frische Grillhendl und selbst gebackene Kuchen - auch zum Mitnehmen.

Die Knappenmusik Kapelle Fieberbrunn freut sich auf euren Besuch!



**Pferdewallfahrt am 06. Juni 2025:**

## Hochfilzen – Kirchentäl



**Programm: 06.06.2025**

- 06:00 Uhr: Treffpunkt Barbarakapelle am Truppenübungsplatz Hochfilzen
- 06:15 Uhr: Abmarsch über Römersattel, Vorderkaserklamm zur Wallfahrtskirche Maria Kirchentäl  
Marschleistung ca. 16 Kilometer
- 12:00 Uhr: Feldmesse mit der Militärmusik Salzburg
- 12:45 Uhr: Ende der Veranstaltung  
Rückverlegung selbstständig

Infos: 050201/8742328, robert.fuschlberger@bmlv.gv.at



Foto: Österr. Bundesheer



### 3er Kalbswürstel

ca. 340g/Pkg. **3,99 €/Pkg.**



### Leberstreichwurst

ca. 210g/Glas **2,99 €/Stk.**



### Karreespeck

ca. 400g/Pkg. **22,99 €/kg**

**Aktion gültig vom 26.5.2025 bis 14.6.2025**  
auch bei unseren Partnern!

<p>Markl H. Johann - Fleischwarenverf. zB 6300 N. Johann in Tirol www.tirolmilch.at</p>	<p>Der Naturerzeuger SPAR-Supermarkt Kablinger 36, Ucker von Pillersee Tel: 0664/98 352 E-Mail: angela.kablinger@spar.at</p>	<p>SPARWAGET MARIA KAPPELLER BIBI St. Maria in Wien Tel: 0664/98 352</p>	
<p>Ulrich Hofner, Sparmarkt, Rosenweg 66, 6391 Fieberbrunn Tel: 0664/239622000 www.abts-hofner.at</p>	<p>Weißbach Tel: +43 (0) 6582 4282 info@weissbach.at www.aufvogel.at</p>	<p>ADEG Markt Michael Kollmann Dulauer 72 5209 Untere Gansersbach Tel: +43 65 89 75 20 E-Mail: office@adeg.at</p>	<p>Dorfladen Regionale Produkte &amp; Güter www.dorfladen.at</p>

**Musikkapelle Hochfilzen feierte Premiere mit neuem Kapellmeister:**

## Das Abenteuer hat begonnen



Während andere auf der Suche sind, stehen in Hochfilzen zwei musikalische Leiter zur Verfügung – das bejubelte Frühjahrskonzert gestaltete Kapellmeister Sebastian Niederseer.

Obmann Gerhard Gfäller, der seit November im Amt ist, verwies in seiner Begrüßung auf den Abgang von Kapellmeister Alois Brüggel nach 15 erfolgreichen Jahren. „Vieles ist neu in unserem Verein, deshalb starten wir heute unter dem Motto „Das Abenteuer beginnt“ in unser Musikjahr 2025.“ Durch das Programm führte Anna-Lena Waltl.

Bereits der Beginn mit dem Lied „Samma do“ von folkshilfe trug die Handschrift des neuen Kapellmeisters. Die Acapella-Version einer Gesangsrunde sorgte für Staunen, während die Musikanten und Musikantinnen die Bühne betraten. Die Kapelle eröffnete dann mit der Fanfare „Also sprach Zarathustra“ und ließ den altösterreichischen Konzertmarsch „Zauber der Montur“ von C.M. Ziehrer folgen.

Die schwungvolle Polka „Vaterfreuden“ und das anspruchsvolle Konzertwerk „Adventure“ beendeten den ersten Programmteil.

Die Film-Titelmusik „Conquest of Paradise“ eröffnete den zweiten Teil. Mit der Seer-Ballade „Wilds Wasser“ brillierte einmal mehr Flötistin Sina Bodingbauer mit ihrem Gesangsvermögen. Weiters freute sich das Publikum über böhmische Klänge des Polka-Klassikers „Wir Musikanten“. Zur Sommerausstellung in Hochfilzen „150 Jahre Giselabahn“ begeisterte der Marsch „Bahn frei“ und die Schnellpolka „Bahn frei!“ von Eduard Strauss. Für den frenetischen Applaus bedankte sich die Musikkapelle mit dem Hit „Ohne dich schlaf ich nicht ein“ und dem Traditionsmarsch „O du mein Österreich“.

Bezirkskapellmeister Gerald Embacher gratulierte zum gelungenen Konzertabend und überreichte den Bildband „100 Jahre Tiroler Blasmusikverband“.

-rW-



*Bejubelter Neustart der Musikkapelle Hochfilzen mit Kapellmeister Sebastian Niederseer.*

Foto: Wörgötter

**Pillerseetaler Adolari Bittgang:**

## Pilger genießen Naturerlebnis und Tradition



Der veranstaltende Heimatverein Pillensee war mit der Beteiligung am Bittgang, ausgehend von Hochfilzen, Waidring, Fieberbrunn über St. Jakob und St. Ulrich, sehr zufrieden. Auch Pfarrer Christoph Eder hat sich in seiner Predigt in der Wallfahrtskirche intensiv dem Thema Bittgänge gewidmet, er ist von Hochfilzen aus mitgegangen. Wolfgang Schwaiger, Obmann des Heimatvereins,

erinnerte in seiner Dankesansprache an die Reproduktion des Kindlein bei der Madonna in der Adolari Kirche. Das Jesu-Kindlein wurde im April 2018 gestohlen und Schnitzer Horst Mayr hat es „nachgebaut“. Beim Bittgang 2019 konnte es Pfarrer Santan Fernandes weihen: „Die Haare sind ein wenig gewachsen, scherzte er ...“



-red-

*Neuhausen in Fieberbrunn: Der Sonne entgegen.*



*An den Weisenbläsern vorbei mit Blick auf St. Jakob.*



*Stets imposant: Die Loferer in Richtung Flecken.*



*Letztes Teilstück mit den Waidringer Pilgern.*

Fotos: Schwaiger



**Fahrzeugtechnik  
Maximilian Sigl**

**LAND- & BAUMASCHINENMECHATRONIKER-MEISTER**

FEHLERDIAGNOSE MIT MODERNSTER TECHNIK · MOBILER VOR ORT SERVICE · ZUVERLÄSSIG UND TERMINGERECHT · INDIVIDUELLE BERATUNG UND TRANSPARENTE PREISGESTALTUNG

WARTUNG & REPARATUR VON PISTENFAHRZEUGEN | WARTUNG & REPARATUR VON LAND- & BAUMASCHINEN | HYDRAULIK, ELEKTRIK- UND MOTOREINSTANDSETZUNG

FRAGEN SIE GERNE AN  
+43 676 580 27 29  
INFO@MAX-SIGL.AT

VERTRAUEN SIE AUF HANDWERKLICHE QUALITÄT, FLEXIBILITÄT UND EHRLICHEN SERVICE.  
ICH FREUE MICH AUF IHRE ANFRAGE!

MAXIMILIAN SIGL · 6391 ST. MICHAEL AM PILLERSEE

**Freiwilligenwoche Tirol 2025:**

**Wertschätzung für  
das Ehrenamt**



Vom 23. bis 29. April konnte die Bevölkerung bei 140 Projekten, Workshops und Vorträgen das Ehrenamt kennenlernen und sich engagieren. Im Bezirk Kitzbühel gab es 15 verschiedene Angebote. Zum zehnjährigen Jubiläum der Freiwilligenwoche besuchte LAbg. Peter Seiwald die Computeria Pillerseetal/Leukental und würdigte das ehrenamtliche Engagement. „Hier lernen die Menschen ab 55 Jahren den Umgang mit Computer, Tablet, Handy und sozialen Medien. In unserer digitalen Welt ist das eine wichtige Initiative und wäre ohne Freiwillige so nicht umsetzbar“, betonte Seiwald. „Gerade der Bezirk Kitzbühel ist mit dieser erfolgreichen Partnerschaft Vorreiter.“

-red-



LAbg. Peter Seiwald mit Robert Danzl, einer der vielen Freiwilligen in der Computeria.  
Foto: VP/Wörgötter

**Sorglos Sommer**



Gültig auf alle Haushaltsgeräte  
01.06. - 31.07.2025  
(Kaufdatum)

**10** Jahre Herstellergarantie

**LIEBHERR**

**RED ZAC** Lechner

MEMBER OF THE **Red ZAC Group**

6391 Fieberbrunn - Spielbergstrasse 37  
office@redzaclechner.at oder 05354/56244-0

**Kameradschaftsbund Kitzbühel:****Bezirksschießen in Fieberbrunn**

Am 03. Mai nahmen zehn Kameradschaften mit insgesamt 66 Schützen am Bezirksschießen teil. Zum zweiten Mal durfte die Kameradschaft Fieberbrunn die Veranstaltung organisieren. Mit Hilfe der Schützengilde und Helfern aus dem eigenen Verein war es wieder eine sehr gelungene Veranstaltung. „Ein Großer Dank gilt allen Mitwirkenden und unseren Sponsoren“, betonte Obmann Leo Schwaiger.

**Damen:** 1. Christine Pletzer Jochberg, 2. Natalya Aigner Kirchdorf, 3. Andrea Steger Waidring.

**Herren:** 1. Markus Foidl Waidring, 2. Marco Rojacher Fieberbrunn, 3. Andreas Koidl Jochberg.

**Senioren:** 1. Wolfgang Millinger Waidring, 2. Franz Noichl Aurach, 3. Heinz Leitner Jochberg.

**Blattscheibe:** 1. Günter Brantner Waidring, 2. Hein Leitner Jochberg, 3. Dieter Kreidl Jochberg.

**Mannschaft:** 1. Jochberg, 2. Waidring, 3. Fieberbrunn.

Der Wanderpokal ging zum dritten Mal in Folge nach Jochberg und verbleibt dort.

-red-



*Siegerehrung mit Oberschützenmeister Martin Wimmer, Bezirksobmann Hans-Peter Koidl und Landespräsident-Stv. Gerhard Schreder (v.li.).*

*Foto: KB Fieberbrunn*

**Bike & Fesch 'N Frühling am Fieberbrunner Dorfplatz:****Trends & Styles von Kopf bis Fuß, Bike-Leidenschaft, ...**

Organisiert vom Regionsmarketing bot der Bike & Fesch 'N-Tag jede Menge an Action und Neuheiten. Der Fesch 'N Bus mit aktueller Mode & Schnäppchen öffnete am Dorfplatz seine Türen, das Bike-Training fand bei Kindern und Jugendlichen Anklang und die atemberaubende

Bike Stunt Show von Fabian Dankl sorgte für Nervenkitzel. Entspannung bot die Chillout-Area mit Getränken und Köstliches vom Castello Food-Truck.

Viel Applaus gab es für die kreative Modenschau der Fieberbrunner

Handelsbetriebe: Sport Widmann, Intersport Günther, Holzschuhmanufaktur Waltl, Schuhmoden Fuschlberger, Kaufhaus Reiter, Blumen Plattner, Optik Kreinig, Red Zac Lechner und Trixl Heimtextil.

-rw-



*Fotos: Wörgötter*

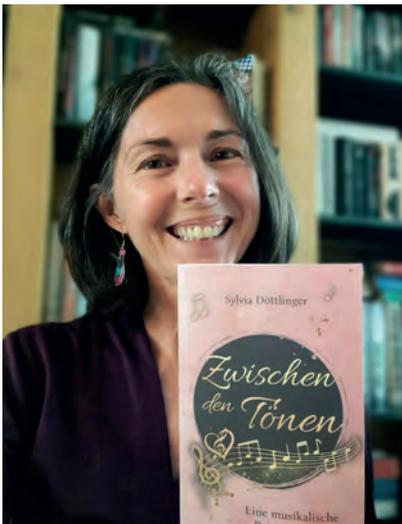
## Hotel Großehehen Fieberbrunn: Buchpräsentation



Am 06.06.2025 ab 18:30 Uhr

Beitrag: €15,- (Willkommensgetränk, Lesung,  
Live-Musik: Hand aufs Herz).

Mit „Zwischen den Tönen - eine musikalische Reise ins Herz“ veröffentlicht Sylvia Döttlinger ihr viertes Buch. In diesem sehr persönlichen Werk nimmt sie uns mit auf eine Reise, die von Musik, großen Emotionen, Krisen und der Kraft des inneren Wandels geprägt ist. Ein Buch, das sanft, ehrlich und mit viel Herz dazu ermutigt, dem eigenen Rhythmus zu folgen. *-red-*



Erschienen im SP-  
Verlag Buchschmiede  
Wien,  
ISBN:  
978-3-99181-238-8  
E-Book:  
978-3-99181-237-1

Sylvia Döttlinger stellt ihr  
neuestes Buch vor.

Foto: Privat



**Int. Pferdesport hautnah erleben!**

13.-15.6.25 Springturnier

27.-29.6.25 Dressurturnier

Liebhaber kreativer authentischer Gaumenfreuden genießen in unseren gemütlichen Stuben und auf der Sonnenterrasse traditionelle und saisonale Spezialitäten der Tiroler Wirtshausküche mit dem gewissen Extra. Täglich geöffnet von 11.30 bis 20 Uhr. Mittwoch Ruhetag!

**Reitlehrer(in), Pferdewirt(in), Kellner(in)**

**Wir bieten einen schönen Arbeitsplatz in einem Familienbetrieb mit attraktivem Gehalt.**

**Auf Wunsch 4-6 Tage Woche, 20- 48 Stundenwoche.**



6393 St. Ulrich a. P. - Tel. 05354 88102  
info@strasserwirt.at · www.strasserwirt.at

**SESSEL-**

**& KLEINMÖBEL FLOHMARKT**

**11. - 14. JUNI 2025**

TRIXL EINRICHTUNG - HOCHKÖNIGSTRASSE 8 - 6391 FIEBERBRUNN - 05354 566770

**Bezirkskrankenhaus St. Johann in Tirol:****Neuer Primar für Anästhesie und Intensivmedizin**

Mit April hat Dr. Martin Pienz die Leitung der Abteilung für Anästhesie und Intensivmedizin am Bezirkskrankenhaus St. Johann übernommen. Der 46-jährige Tiroler bringt umfassende Erfahrung aus der Anästhesie und Notfallmedizin mit und war zuletzt als OP-Koordinator und stellvertretender Leiter der Anästhesie am Bezirkskrankenhaus Kufstein tätig.

Der gebürtige Kirchbichler absolvierte sein Medizinstudium an der Universität Innsbruck. Parallel dazu war er im Rettungsdienst tätig – insbesondere bei Intensivtransporten am Boden und in der Luft. Diese Kombination aus medizinischer Verantwortung, technischem Know-how und direktem Patientenkontakt prägte seinen beruflichen Werdegang nachhaltig und bestärkte ihn in der Wahl seines Fachgebiets. „Die Anästhesie ist in viele Abläufe eines Krankenhauses eingebunden – sie ist eine tragende Säule. Unser

Ziel ist es, auf den bestehenden Strukturen aufzubauen und eine verlässliche Basis für aktuelle wie zukünftige Herausforderungen zu schaffen“, so Dr. Martin Pienz. *-red-*



(v.li.) Dr. Bruno Reitter (ärztlicher Direktor), Dr. Martin Pienz (Primar Anästhesie & Intensivmedizin), Verbandsobmann Paul Sieberer, Verwaltungsdirektor Christoph Pfluger.  
Foto: BKH St. Johann

**Bürgermusik Lofer begeisterte mit ihrem Frühjahrskonzert:****Eindrucksvolles musikalisches Erlebnis**

Mit dem Strauß-Marsch „Wo uns're Fahne weht“, eröffnete die Bürgermusikkapelle Lofer heuer ihr Frühjahrskonzert. Die Noten dafür wurden von BGM Norbert Meindl gespendet. Das exzellente Programm von Kapellmeister Andreas Wimmer bezeichneten die Moderatoren Nina Schmuck und Tobias Kracher treffend als „A musikalisches Menü mit vü Gfü“. Sie führten wieder gekonnt durch den Abend. Es folgten Gustostücke, wie „Cordilleras de los Andes“, die Gebirgskette der Anden. Der Marsch „Bergmannslust“ wurde von Lena Wimmer dirigiert, damit übt die Bürgermusik für die Landesmarschwertung, die im Juni in Leogang stattfindet. Bei „Under the boardwalk“ überzeugte Andreas Hinterseer mit einem Solo für Flügelhorn. Die Polka „Im Fluss der Zeit“ des österreichischen

Komponisten Peter Leitner war sogar eine gelungene Uraufführung.

Der Turnsaal in Lofer war bis auf den letzten Platz gefüllt, die Besucher und Ehrengäste, darunter Vizepräsident Matthäus Rieger (Österr. Blasmusikverband), erlebten ein mitreißendes Konzert. Während sich die Mitglieder bei ihrem Kapellmeister für seinen Einsatz bedankten, ehrte dieser stellvertretend für alle Mütter mit Maria Wimmer eine Mama aus den eigenen Reihen.

**Wertschätzende Ehrungen**

Sehr bewegend war der Abschied von zwei langjährigen Mitgliedern der Kapelle. „Stoabergwirt“ Manfred Ebser, der seine Mitgliedschaft nach 28 Jahren aus zeitlichen Gründen beendet, wurde

mit der Dankesmedaille des Salzburger Blasmusikverbandes in Silber gewürdigt. Baumeister Peter Hagn erhielt nach 42 Jahren diese Medaille in Gold.

Eine besondere Würdigung mit dem Ehrenzeichen in Gold erhielt Klaus Schmuck, er spielte 25 Jahre lang bei der TMK St. Martin und seit 15 Jahren Mitglied der BM Lofer.

Daniela Ebser, Christian Hofer, Michaela Hofer, Stefanie Wimmer, Anna Hinterseer, Martin Fernsebner, Matthias Speicher wurden für 10 Jahre geehrt. Über das Leistungsabzeichen in Bronze freuten sich die Jungmusiker Larissa Vitzthum, Lara Schmiderer und Moritz Pühringer. Paula und Lea Geratwohl sowie Melanie Wimmer absolvierten das Abzeichen in Silber. *-gud-*



KM Andreas und Tochter Lena Wimmer, Obmann Thomas Hohenwarter (re.) mit den Geehrten und Vizepräsident Matthäus Rieger. Jungmama Maria Wimmer erhielt Blumen zum Muttertag. Die Bürgermusik sorgte für ein besonderes Konzerterlebnis



**Rote Kreuz Kitzbühel, Ortsstelle Pillerseetal, stellt seine Jugendgruppe vor:  
Komm zu uns in die Jugendgruppe**



Die Jugendgruppe der Ortsstelle Pillerseetal trifft sich wöchentlich immer mittwochs von 18:30 bis 20:00 Uhr, während der Schulzeiten. Im Mittelpunkt stehen der Austausch und der Spaß. Gleichzeitig lernen die Jugendlichen Erste Hilfe und die Werte des Roten Kreuzes kennen. Ausgebildete Jugendgruppenleiter/innen betreuen die Jugendlichen während der Stunden und bei Ausflügen.



Jahreshighlight ist das Landesjugendcamp mit Erste-Hilfe-Bewerb und Henry Cup.

Foto: Rotes Kreuz Kitzbühel

Überblick über das Angebot der Jugendgruppe:

- Lernen von Erste Hilfe
- Kennenlernen des Rettungsdienstes mit Inputs zu Krankheitsbildern, Anatomie und Verletzungsmustern
- Möglichkeit, auch andere Bereiche des Roten Kreuzes kennenzulernen (Tafel, Kleiderladen, Essen auf Rädern, Sozialbetreuung ...)
- Kennenlernen der Geschichte des Roten Kreuzes
- Werte des Roten Kreuzes

**Ausflüge**

Immer wieder unternehmen wir auch Ausflüge und besichtigen beispielsweise andere Gesundheitseinrichtungen, oder helfen bei Groß-übungen des Roten Kreuzes mit. Auch Ausflüge zur Sommerrodelbahn oder ins Schwimmbad stehen immer wieder an.

Gemeinsam verbringen wir jedenfalls eine tolle Zeit! Du willst auch dabei sein? Dann melde dich zum Infoabend an!

Kontakt: Österr. Rotes Kreuz, Ortsstelle Pillerseetal, Ortsstellenleiterin Eva Trixl, Tel. 0664 5878110, E-Mail: eva.trixl@roteskreuz-kitzbuehel.at

Musikkapelle Leogang 1890

# 135 JAHRE

1890 - 2025

## Leogang STEINBERGSTADION

### HOCH DIE HÄNDE ...

<b>13. JUNI</b> Freitag	<b>14. JUNI</b> Samstag	<b>15. JUNI</b> Sonntag
<b>... DAS WARTEN HAT EIN ENDE</b>	<b>... GROSSE WENDE</b>	<b>... EIN LETZTES MAL AM FESTGELÄNDE</b>
d'Landjaga 18 <sup>00</sup>	Landesmarschwertung 13 <sup>00</sup>	Festtakt mit Feldmesse 9 <sup>30</sup>
Die Lungauer 21 <sup>00</sup>	Konzert der Gastkapellen 17 <sup>00</sup>	Frühschoppen mit Gastkapellen 11 <sup>00</sup>
Eintritt €10,-	Musikatzen 21 <sup>00</sup>	DORFBRASSERIE 14 <sup>00</sup>
<b>d'Landjaga</b>	Eintritt €10,-	<b>Krainerwind</b> 16 <sup>00</sup>
<b>LUNGAUER</b>	<b>Musikatzen</b>	<b>Die Krainerwind</b>

27010 603032487

**FEST-SHUTTLE FR & SA SHUTTLE IN LEOGANG**

INFOS ZUM FEST

Stiegl SAALFELDEN LEOGANG Raiffeisenbank Pillerseetal

Für Unfälle wird nicht geladent. Es gilt das Jugendschutzgesetz.

**TERMINE NICHT VERPASSEN!**

**Infoabend für Jugendliche und ihre Eltern**

**Mittwoch, 25. Juni 2025**

Komm vorbei, schau rein, stell Fragen!

**Start der Jugendgruppe:**

**Mittwoch, 17. September 2025**

Los geht's mit deiner ersten Einheit!

„Kunst am Berg“ auf der Buchensteinwand:

## Magda Obkircher eröffnet Sommerausstellungen 2025



Die diesjährige Ausstellungsreihe im Jakobskreuz auf der Buchensteinwand wurde kürzlich mit spannenden Werken von Magda Obkircher eröffnet. Die Künstlerin aus Deutschnofen/Südtirol lässt in ihren Bildern ihre beiden Passionen, Arbeit mit Pferden und Kunst, verschmelzen. „Ich will Gedanken und Emotionen der Menschen zum Ausdruck bringen, welche sich mit dargestellten Tieren umgeben – es wird Gegenständliches in die Abstraktion integriert“, beschreibt Magda Obkircher ihre Arbeiten.

Bis 8. Juni sind rund 40 ihrer ausdrucksstarken Bilder und fünf Skulpturen zu den Öffnungszeiten des Jakobskreuzes (9:00 - 16:30 Uhr) zu bestaunen. „Mit Magda Obkircher

stellen wir einer weiteren außergewöhnlichen Künstlerin das Jakobskreuz als Plattform für ihre Arbeiten zur Verfügung“, betonte Bergbahn-GF Markus Brudermann. „Ich habe Magdas fesselnde Bilder im November 2023 bei der Kunstaussstellung der Firma BiologoN in Hochfilzen gesehen, ich wollte sie unbedingt für eine Ausstellung im Jakobskreuz gewinnen und freue mich sehr über die Zusammenarbeit.“

### Ausstellungen 2025

- 14. Juni: Vernissage Irina Staud
- 05. Juli: Bilder Reinhold Stecher (†)
- 06. August: Vernissage Armin Rainer
- 20. September: Vernissage Lukas Schäfer

-red-



Koordinatorin Andrea Sommer (Bergbahn), Künstlerin Magda Obkircher, Bergbahn-GF Markus Brudermann.



Das Kinderbuch von Magda Obkircher und Martina Pletzenauer ist im BiologoN-Shop in Hochfilzen erhältlich.

Fotos: Wörgötter

## Hohe Auszeichnungen für Saalfelden Leogangs Hotellerie:

### Drei Betriebe unter den Top-5 in Salzburg



Der neue Falstaff Hotel Guide 2025 zählt gleich drei Hotels aus Saalfelden Leogang zu den besten fünf Hotels im Bundesland Salzburg – das Naturhotel Forsthofgut, das Hotel Krallerhof und das Priesteregg Premium Eco Resort. Damit bestätigt sich, was Gäste und Branchenkenner schon lange wissen: In Saalfelden Leogang trifft höchste Qualität auf außergewöhnliche Gastfreundschaft.

Das **Naturhotel Forsthofgut** erreichte mit der Höchstwertung von 100 Punkten den ersten Platz in Salzburg und zählt zu den Top 10 Hotels in ganz Österreich. Mit natürlichem Design, einem idyllisch gelegenen Spa und einem durchdachten Nachhaltigkeitskonzept setzt das Hotel Maßstäbe für zeitgemäßen Luxus.

Ebenfalls unter den fünf besten Salzburger Hotels rangiert der **Krallerhof**, der auch die Sonderauszeichnung „Bestes Spa-Hotel Österreichs“ erhielt. Das neue Spa „ATMOSPHERE by Krallerhof“ gilt als architektonisches Meisterwerk und bietet ein exklusives Wellnesserlebnis mit 50-Meter-Infinitypool, Naturbadesee, stilvollen Saunen, Retreats und innovativen Biohacking-Angeboten. Als drittes Aushängeschild zählt das **Priesteregg Premium Eco Resort** zu den Top-5 im SalzburgerLand. Mit seiner konsequent nachhaltigen Philosophie, luxuriösen Chalets und einem privaten Wohlfühlambiente begeistert es Gäste aus aller Welt.

Mit den vielen im Falstaff Hotel Guide 2025 gelisteten anderen Top-Hotels in der Region, ein starkes Zeichen für die hohe Dichte an Spitzenhotellerie in Saalfelden Leogang – und ein Beweis dafür, dass Qualität, Innovation und Authentizität hier auf ganz besondere Weise zusammenfinden.

Der Falstaff Hotel Guide erschien 2025 zum fünften Mal und listet mehr als 1.300 bewertete Hotels in Österreich, Deutschland, der Schweiz und Südtirol. In Österreich wurden rund 600 Häuser bewertet – von Wellness über Kulinarik bis hin zum Ambiente. -red-



Der Krallerhof erhielt die Sonderauszeichnung „Bestes Spa-Hotel Österreichs“, der neue Spa ATMOSPHERE by Krallerhof bietet ein exklusives Wellnesserlebnis.

Foto: HGEsch Photography



# Jobs, wo wir daheim sind.

#mirmitdir  
Jetzt bewerben!

Kathrin Ziernhöld, Katharina Auer, Armin Singer

## Übergangslösung für gesperrten Tauernradweg in Weißbach:

### Markierte und beschilderte Radfahrstreifen auf B311



Der Radweg zwischen Weißbach und Saalfelden – genau zwischen Frohnwies und dem Kraftwerk Dießbach – muss wegen Felssturzgefahr gesperrt bleiben. Die Experten des Landes Salzburg haben mit der Gemeinde Weißbach und der Bezirkshauptmannschaft Zell am See eine vorübergehende Alternativlösung gefunden.

In Weißbach-Frohnwies bzw. beim Kraftwerk Dießbach werden die Radfahrer auf die B311 umgeleitet. Für die Sicherheit wird links und rechts ein Fahrradstreifen eingerichtet, markiert und beschildert. Großräumig könnten Radfahrer auf die Strecke über Waidring, Hochfilzen und Leogang ausweichen (deutlich mehr Kilometer). Die Behörden appellieren an alle, mit gegenseitiger

Rücksichtnahme auf diesem Straßenabschnitt unterwegs zu sein.

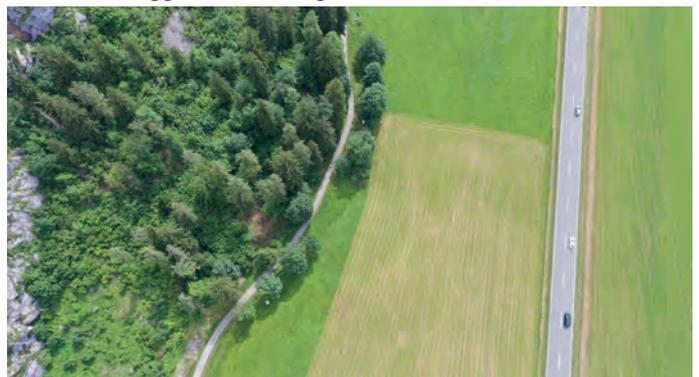
#### Langfristige Alternativroute

„Wir arbeiten intensiv gemeinsam mit der Gemeinde daran, die Planungen für eine Alternativroute voranzutreiben, die sicher vor Steinschlägen ist und attraktiv für Radfahrer wie Fußgänger. Der Weißbacher Bürgermeister Josef Michael Hohenwarter ist mit der kurzfristigen Lösung für die Radfahrer vorerst zufrieden: „Die Verkehrsexperten evaluieren in den ersten Wochen, ob diese Variante mit den markierten Radstreifen ohne zusätzliche Geschwindigkeitsbegrenzung funktioniert. Ich appelliere von Seiten der Gemeinde, den gewohnten Radweg nicht zu benutzen, die Steinschlaggefahr ist sehr groß.“

-red-



Der betroffene „alte“ Radweg (li.) bleibt wegen Felssturzgefahr gesperrt. Rechts: Die B311 bekommt kurzfristig zwei markierte Radstreifen, eine langfristige Lösung wird gesucht.



Fotos: Landes-Medienzentrum

## BKH St. Johann: Neue minimalinvasive Eingriffe zur Linderung chronischer Beschwerden Schmerztherapie auf Spitzenniveau



Mit der Möglichkeit endovaskuläre Embolisationen durchzuführen erweitert das Bezirkskrankenhaus St. Johann sein medizinisches Spektrum. Die sogenannte endovaskuläre Embolisation kommt insbesondere bei chronischen Gelenkschmerzen, gutartigen Veränderungen der Gebärmutter (Myome) sowie der Prostata (benigne Prostatahyperplasie) zum Einsatz. Ziel der Behandlung ist es, durch den gezielten Verschluss kleiner Blutgefäße die übermäßige Durchblutung in bestimmten Körperbereichen, oder gutartigen Tumoren, zu reduzieren – und damit auch die Schmerz- bzw. Beschwerdesymptomatik deutlich zu lindern. „Gerade bei Kniearthrose oder entzündlich bedingten Schulterproblemen, bei denen konservative Therapien oft an ihre Grenzen stoßen, stellt die Embolisation eine wertvolle Option dar“, erklärt Primar Dr. Christof Kranewitter, Leiter der Radiologie am BKH St. Johann.

### Vorgehen beim Eingriff

Das Verfahren erfolgt minimalinvasiv unter lokaler Betäubung: Über einen kleinen Zugang, meist in der Leiste oder am Arm, wird ein dünner Katheter eingeführt. Über diesen gelangen feinste Partikel in die betroffenen Blutgefäße und verschließen

diese gezielt. Der Eingriff ist schmerzarm, erfordert keine Vollnarkose und ermöglicht eine rasche Erholung.

### High-Tech am BKH St. Johann

Besonders stolz ist das Team auf die neue Angiographie-Einheit mit Roboterarm. Sie ermöglicht höchste Präzision und macht das BKH St. Johann - neben der Universitätsklinik Innsbruck - zum einzigen Standort in Tirol, an dem solche Eingriffe derzeit durchgeführt werden. Ein Gewinn für die Region und all jene, die auf eine moderne Schmerztherapie angewiesen sind.

-red-



Primar Dr. Kranewitter nimmt eine Prostataembolisation vor.

Foto: BKH St. Johann/Egger

## Gemeinde St. Ulrich am Pillsee ließ neue Quellfassung im Lastal segnen:

## Reges Interesse bei Tag der offenen Quellentür



Nach dem Supergau, der Zerstörung der Brunnstube im Sommer 2019, wurde im Frühjahr das Projekt „Neue Quellfassung im Lastal“ fertiggestellt und am Sonntag mit einem Festakt abgeschlossen.

Bürgermeister Martin Mitterer begrüßte die Gemeinderäte, Amtsleiter Christoph Wörgötter und Gemeindebedienstete, Vertreter ausführender Firmen, Grundeigentümer und die Nuaracher Bevölkerung zu diesem erfreulichen Anlass. „Am Fuße der Loferer Steinberge steht man nicht alle Tage, um eine Infrastruktureinrichtung, die das wichtigste Lebensmittel liefert, zu segnen“, betonte Mitterer.

Im August 2019 wurde die Quellfassung im Lastal völlig zerstört. Mit Experten erfolgte der Beschluss einer kompletten Neufassung und der Bau eines Tiefwasserbrunnens als zweites Standbein für die zukünftige Sicherung der Wasserversorgung für die Gemeinde. Nach der Inbetriebnahme des Tiefbrunnens begannen 2023 die Planungen samt

neuen Grenzvermessungen im Lastal. Im August 2024 war der alte Stollen freigelegt, der Beton wurde entsorgt. Mitterer: „Die Bauarbeiten wurden großteils von den Experten des Bauhofes in Eigenregie durchgeführt. Vielen Dank den Hauptverantwortlichen Franz Reich und Martin Prem. Uns war auch wichtig den Quellfasser und Wasserpapst unserer Region, Christoph Millinger, für dieses Vorhaben engagieren zu können. Mit seiner Erfahrung und Wünschelrute konnte er fünf einzelne Quellen aufspüren, die gesammelt und eingeleitet wurden.“

„Die Leistungen aller beteiligten Firmen waren vorbildlich. Ebenso der Einsatz des gesamten Teams unserer Gemeinde“, dankte Bürgermeister Mitterer. Die Kosten von rund 500.000 Euro, ohne Wegsanierung, wurden durch öffentliche Gelder und Darlehen vom Wasserleitungsfond günstig finanziert. „Eine wichtige Investition, um für die nächsten Generationen die Lebensgrundlage Wasser in einer hohen

Qualität frei Haus zu liefern und das zu einem Preis von aktuell 0,0015 Euro pro Liter Wasser.“

-rw-



(v.li.) Amtsleiter Christoph Wörgötter, Vize-BGM Katharina Würtl, Pfarrer Georges Siyam, BGM Martin Mitterer.



Kleiner Festakt mit Segnung der neuen Quellfassung im Lastal.

Fotos: Wörgötter

Feste feiern, Klänge genießen und  
dahoam was erleben

## Sommer im Pillerseetal – es geht wieder los



Endlich Sommer – und im Pillerseetal gibt's wieder viel zu erleben! Sportliche Wettkämpfe, musikalische Höhepunkte und spannende Abenteuer für die ganze Familie.

Das Pfingstwochenende steht ganz im Zeichen von Sport, Musik und guter Stimmung. In Fieberbrunn treffen sich von 7. bis 9. Juni über 140 Teams aus zwölf Nationen beim **Cordial Cup** – Europas größtem Fußball-Nachwuchsturnier – im Stadion Lehmgrube. Packende Spiele, mitreißende Stimmung und echtes Teamgefühl machen das Event zum Pflichttermin für alle Sportbegeisterten.

Wem der Sinn mehr nach Musik und Tanz steht, kommt beim **Pfingstfest „Bass & Brass“** voll auf seine Kosten: Am Samstag, 7. Juni, sorgt die legendäre Pfingstdisco für Partystimmung, bevor es am Sonntag zünftig im Pfingststadl weitergeht. Der Pfingstmontag wird schließlich im **Triassic Park** auf der Steinplatte in Waidring gefeiert – mit einer coolen **Pfingstparty** samt Stempeljagd und tollen Specials für die ganze Familie.

Musikalisch geht es im Juni weiter: Ab 4. Juni verzaubert das beliebte „**Seeleuchten**“ wieder jeden Mittwochabend die Besucher. Regionale Musikgruppen wie die Hollerstauden, Franz Posch & seine Innbrüggler, das Tirol Music Project uvm. sorgen bis September für unvergessliche Momente.

Wer lieber nachmittags Aussicht und Musik genießt, sollte sich „**Musik am Berg**“ nicht entgehen lassen – ebenfalls ab 4. Juni immer wöchentlich auf ausgewählten Hütten. Live-Musik und echte Tiroler Schmankerl machen den Hüttensommer perfekt.

Auch Pferde- und Dartfreunde kommen auf ihre Kosten: Die **Spring- und Dressurturniere** beim Landhotel Strasserwirt (13.–15. & 27.–29. Juni) bieten Sport auf höchstem Niveau. Und am 27. Juni heißt's „Game on!“ beim **Dartturnier auf der Seebühne** in St. Ulrich.

Einen Blick zurück in die Geschichte wirft die Ausstellung „**150 Jahre Giselabahn**“ im Kulturhaus Hochfilzen: Ab 26. Juni erzählt die Ausstellung vom Bau, Wandel und Wirken einer der wichtigsten Bahnstrecken der Region. Die Ausstellung beleuchtet den Bau der Bahn, wirtschaftliche und soziale Veränderungen und lässt die Geschichte durch historische Exponate, interaktive Multimedialelemente und eine Modelleisenbahn lebendig werden.

Alle Infos unter:

[www.pillerseetal.at/events](http://www.pillerseetal.at/events)



## Eventsommer im Pillerseetal

### 📍 Seeleuchten ab 4.6.

#### Live Musik im Juni:

4.6.: Le Sorelle  
11.6.: Die Hollerstauden  
18.6.: D'Hoameligen  
25.6.: Brodjaga Musi

### 📍 Highlight Events im Juni

#### Cordial Cup – Tirol

6.–9.6.2025,  
Kitzbüheler Alpen

#### Pfingstparty

9.6.2025,  
Triassic Park, Waidring

#### Reitturniere Springen

13.–15.6.2025,  
St. Ulrich a.P.

#### IDUS Sommerfest

14.6.2025,  
St. Ulrich a.P.

#### Dartturnier am See

27.6.2025,  
St. Ulrich a.P.

#### Reitturniere Dressur

27.–29.6.2025,  
St. Ulrich a.P.

### 📍 Wöchentliche Highlights

#### Musik am Berg

28.5.–15.10.2025,  
Wöchentlich,  
ab 13:00 Uhr  
Pillerseetal

### 📍 Seeleuchten

4.6.–10.9.2025,

Mittwochs,  
ab 20:00 Uhr  
St. Ulrich a.P.

#### 150 Jahre Giselabahn

26.6.–17.8.2025,  
Do–So, ab 15:00 Uhr  
Hochfilzen

#### Sommerkonzerte

4.7.–5.9.2025,  
Wöchentlich,  
ab 20:00 Uhr  
Pillerseetal

#### Spiele- & Erlebnisnacht

7.7.–25.8.2025,  
Montags,  
ab 18:30 Uhr  
Waidring

#### Bummelnacht

8.7.–26.8.2025,  
Dienstags,  
ab 18:00 Uhr  
Fieberbrunn

#### Markt Hoangascht

10.7.–4.9.2025,  
Ausgewählte Donners-  
tage, ab 9:00 Uhr  
Fieberbrunn

#### Langer Freitag

11.7.–29.8.2025,  
Freitags,  
ab 19:30 Uhr  
Fieberbrunn

### 📍 Abend Regiobus

Gut für dich und die  
Umwelt: Fahr mit dem  
(Abend) Regiobus zur  
Veranstaltung.



Alle Infos zu den Events  
und zum Abend Regiobus  
auf [www.pillerseetal.at/  
events](http://www.pillerseetal.at/events)

**Pillerseetal**  
Kitzbüheler Alpen

**Müllsammelaktionen in Weißbach:****Einsatz für eine saubere Umwelt**

Von März bis Mai befreiten Kinder, Jugendliche und Erwachsene die Natur von achtlos entsorgtem Abfall. Organisiert wurden die Aktionen von der Feuerwehr und dem Naturpark Weißbach in Zusammenarbeit mit der Naturpark-Volksschule & -Kindergarten und der Offenen Jugendarbeit (OJA) Unteres Saalachtal.

Mit großem Einsatz durchstreiften die Teilnehmenden die Wälder, Wiesen und Wege rund um Weißbach und sammelten dabei rund 9 Säcke Müll. Neben Dosen, Verpackungen, Metallteilen und Folien wurden Zigarettenstummel und Snus-Päckchen am häufigsten gesammelt. Die Gemeinde Weißbach bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten für ihr vorbildliches Engagement. *-red-*

**Jungbauernschaft/Landjugend Bezirk Kitzbühel:****Bezirksfest in Kirchberg beeindruckte und begeisterte**

**Zukunft braucht Brauchtum!** So das Motto des erfolgreichen Festwochenendes mit großer Party am Freitagabend, traditionellem Festumzug und Muttertags-Frühschoppen. Der Sonntag begann mit einer Heiligen Messe, umrahmt vom Bezirkslandjugendchor und Bläsern. Den Festumzug führte die Bezirkslandjugendkapelle an, gefolgt von 21 Ortsgruppen des Bezirkes, Traditionsvereinen, Musikkapellen, Reitern und Abordnungen. Hunderte Besucher

waren von den aufwändig gestalteten Festwägen und den kreativen Ideen zu den Themen der jeweiligen Ortsgruppen begeistert. Anschließend konzertierte die BZ-Landjugendkapelle im Festzelt, die Kindervolkstanzgruppe Kirchberg zeigte ihr Können, der Ebbser Kaiserklang sorgte für beste Unterhaltung und die Besucher genossen die regionale und qualitätsvolle Festküche. Mehr Bilder auf [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at) *-rw-*



JB/LJ Fieberbrunn: Krippenbauen.



JB/LJ Waidring: Glocken gießen.



JB/LJ St. Ulrich: Perchten.



JB/LJ Hochfilzen: Wintertourismus.



JB/LJ St. Jakob: Anklöpfeln.



# SO BRINGEN **WIR** TIROL ZUM BLÜHEN

MACHT MIT BEIM #BEERAIFFEISENAWARD 2025  
UND REICHT EUER PROJEKT BIS **30. JUNI** EIN.

**WIR** MACHT'S MÖGLICH.



beeraiffeisen.at

Erster RollingStore in Tirol:

## Rolling Space feierte Eröffnung in St. Johann



Die Eröffnung des ersten RollingStore in St. Johann war ein voller Erfolg. Zahlreiche Gäste – darunter Freunde, Familienangehörige und Vanlife-Fans – feierten in der Innsbruckerstraße 8 diesen besonderen Meilenstein.

Die beiden Geschäftsführer Florian Zinkl und Christian Schäffer standen für Gespräche und Fragen zur Verfügung. Unterstützt wurden sie von Standortleiter Michael Lechner aus St. Johann. „Als Einheimischer freue ich mich sehr, dass wir mit dem RollingStore nun auch in St. Johann vertreten sind. Die Eröffnung war ein großartiger Start, ich bin überzeugt, dass unser neues Konzept hier

richtig gut ankommt.“

Innovatives Konzept: Statt Verkaufspersonal steht ein interaktiver Touchscreen bereit, an dem sich Besucher informieren, stöbern und direkt bestellen können. Persönliche Beratung ist bei Bedarf über einen QR-Code oder telefonisch flexibel erreichbar. So bleibt der Einkauf unkompliziert, zeitgemäß und auf individuelle Bedürfnisse zugeschnitten.

**Öffnungszeiten:** RollingStore Tirol, Innsbruckerstraße 8, 6380 St. Johann/T, Montag bis Freitag, 9:00 – 17:00 Uhr. Infos [www.rolling-space.de/rollingstore-tirol](http://www.rolling-space.de/rollingstore-tirol)

-red-

Standortleiter Michael Lechner

Fotos: Rolling Space



Feuerwehr Weißbach - Florianifeier mit Neuwahlen:

## Verlängerung für längstdienenden Kommandanten



Zu Ehren des Hl. Florians (Schutzpatron der Feuerwehr) rücken in Weißbach die Traditionsvereine aus. Nach dem Gottesdienst mit Feuerwehrkurat Goran Dabic marschierte die Feuerwehr mit der Musikkapelle, den Trachtenfrauen und der Kameradschaft zum Gasthof Seisenbergklamm. Die neuen Wirtsleute, Heike und Oliver Steffen, haben dankenswerterweise extra für diesen Anlass aufgesperrt. Im Rückblick auf das vergangene Jahr berichtete FF-Kommandant Richard Möschl von den Einsätzen und Übungen und erinnerte an den in Weißbach abgehaltenen Wissenstest der Feuerwehrjugend Pinzgau. „Das ist nicht selbstverständlich für so eine kleine Gemeinde“, so Möschl. Geplante Anschaffung in diesem Jahr ist eine leichte Dienstbekleidung in blau.

„Solange ich gesund und fit bin, stelle ich mich gerne noch einmal als Kommandant zur Verfügung“, betonte der 59-Jährige, der diese Funktion bereits seit 35 Jahren ausübt. Er wurde mit großer Mehrheit wiedergewählt. Sein neuer Stellvertreter ist sein Sohn Dominik. Möschl bedankte sich für das Vertrauen und versprach, auch die

nächsten fünf Jahre sein Bestes zu geben. Bezirkskommandant Klaus Portenkirchner gratulierte: „Du bist vermutlich der am längsten amtierende Kommandant von Salzburg, wenn nicht von Österreich.“ Weil er auch zehn Jahre lang als Gemeindevertreter tätig war überreichte ihm die Gemeindeführung das Goldene Ehrenzeichen der Gemeinde Weißbach.

### Ehre, wem Ehre gebührt

Ausgezeichnet wurden auch Herbert Hirschbichler, bisheriger OFK-Stv., und Martin Möschl, Hannes Hinterseer, Peter Hagn sowie BGM Josef Hohenwarter für 40-jährige Mitgliedschaft. Die Verdienstmedaille wurde Christof Hohenwarter, Alois Weißbacher und Klaus Hohenwarter überreicht. Martin Möschl, Hannes Hinterseer und Manfred Hinterseer erhielten das Verdienstzeichen 3. Stufe. Neu angelobt wurden Maximilian Hartl und Benedikt Eitzinger. Walter Hohenwarter wurde zum Hauptfeuerwehrmann befördert.

Die Trachtenmusikkapelle unterhielt anschließend mit einem schönen Standkonzert.

-gud-



(v.li.) Vize-BGM Josef Fernsebner, Richard und Renate Möschl, BGM Josef Hohenwarter, BFK Klaus Portenkirchner.



Die geehrten Feuerwehrkameraden mit BFK Klaus Portenkirchner.

Fotos: Dürnberger

## Mit der neuen Streubödenbahn komfortabler denn je ins Bergabenteuer



Fotos: S. Astl

**Worauf noch warten? Am 24. Mai ist die Streubödenbahn in ihre erste Sommersaison gestartet. Nun geht es in Fieberbrunn schneller & moderner denn je und nonstop to the top - dank der Panoramafenster mit bester Aussicht auf die umliegende Bergwelt. Und die hat für Groß & Klein, für Wild & Ruhig, für Action & Entspannung, Vieles zu bieten.**

An der Mittelstation Streuböden wartet Timoks Wilde Welt wie gewohnt mit viel Unterhaltung, Spiel & Spaß für Familien. Alpine Coaster, Waldseilgarten, Wasserspiele und Kletterpark lassen keine Langeweile aufkommen. Beim digital-alpinen Rundwanderweg „Museum Goes Wild“ erfährt man an 10 Stationen rund um den Streubödensee Interessantes zur heimischen Flora & Fauna.

Ebenso bei Timoks Entdecker-Checker-Pfad, welcher ausgehend von der Mittelstation Streuböden in Richtung Wildalpgatterl mit 6 übergroß dargestellten Tier- und Pflanzenarten zum spielerischen Lernen einlädt.

### Wandern, Klettern, Staunen

Wer höher hinaus möchte und die neue Streubödenbahn weiter nimmt bis zur Bergstation Lärchfilzkogel, findet neben der Wanderung zum Wildseelodersee noch unzählige weitere Wanderpfade, denen es zu folgen lohnt. Bei den Klettersteigen „Marokka“ und „Himmel & Henne“ kommen auch Kletterfexe auf ihre Kosten. NEU - Panoramaweg und Aussichtspunkt am Lärchfilzkogel!

### Für alle Radler: Österreichs größte Bike-Region

Mit über 105 km Lines & Trails, bis zu 9 Sommerbergbahnen auf 7 Bergen und einem gemeinsamen Bike-Ticket ist Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn die größte Bike-Region Österreichs. In Fieberbrunn gibt es in diesem Jahr (ab Juli) mit der **neuen Streuböden Line** eine weitere Möglichkeit, seinem Downhill-Hunger Abhilfe zu schaffen. Die neue Streubödenbahn ist die perfekte Aufstieghilfe. [feieberbrunn.com](http://feieberbrunn.com)



## Grenzgänger Wandermarathon & Trail Run am 5. Juli in Weißbach – mit neuen Bewerben und bekannten Gesichtern



Bergsteigerdorf Weißbach – Am 5. Juli 2025 ist es wieder so weit: Der beliebte **Grenzgänger Wandermarathon & Trail Run** geht in die nächste Runde. Mit beeindruckender Kulisse entlang der bayerisch-salzburgischen Grenze, sportlicher Herausforderung und familiärer Atmosphäre zieht die Veranstaltung jedes Jahr zahlreiche Wander- und Laufbegeisterte nach Weißbach bei Lofer.

Die Gesichter des diesjährigen Events sind keine Unbekannten: **Claudia Rosegger aus Saalfelden** und **Georg Steinbacher aus Weißbach an der Alpenstraße**, waren die Siegerin und der Sieger des „Intense“-Bewerbs im Vorjahr und kehren als Botschafterin und Botschafter der Veranstaltung zurück. Beide erinnern sich noch gut an ihre Teilnahme 2024.

„Ein richtiger Panoramalauf - besonders auf den drei Almen, welche man beim Intense überquert, ist die Kulisse wahnsinnig schön! Die Strecke ist abwechslungsreich und war letztes Jahr einwandfrei markiert“, so **Claudia Rosegger**, die sich besonders auf die neuen Formate freut. „Ich finde es super, dass es heuer auch einen Beginner-Trail für Einsteiger:innen gibt. Das motiviert viel mehr Leute, es einfach mal zu probieren.“

Auch **Georg Steinbacher** lobt das Event: „Die Stimmung entlang der Strecke war einzigartig. Es ist nicht nur ein Wettkampf, es ist ein gemeinsames Erlebnis mit der Region. Dass ich heuer als Teil des Events wieder dabei bin, freut mich besonders.“

**Neu in diesem Jahr:** Neben den bekannten Bewerben wie dem fordernden „Intense“ und dem klassischen Wandermarathon gibt es erstmals

einen **Staffelbewerb**, bei dem sich Teams die Strecke aufteilen können (500 hm Aufstieg & 5 km, 300 hm Aufstieg & 5 km, 800 hm Abstieg & 7 km) – ideal für Gruppen, Vereine oder Familien. Außerdem wurde mit dem neuen **Beginner Trail** (500 hm & 10 km) eine kürzere, technisch einfache Strecke geschaffen, die besonders für Trail-Neulinge und Genussläufer:innen geeignet ist.

Anmeldung und Details zu den Bewerben, Streckenprofilen und Zeitplänen gibt es unter [www.grenzgaenger-trail.com](http://www.grenzgaenger-trail.com).

Ob erfahrener Trailrunner, wanderfreudige Familie oder sportlich motiviertes Team: **Am 5. Juli heißt es im Naturpark Weißbach wieder – raus in die Natur und rauf auf die Strecke!**

[www.grenzgaenger-trail.com](http://www.grenzgaenger-trail.com)



Fotos: Naturpark Weißbach

Das Rote Kreuz ist vielfältig und bunt. Wir arbeiten tagtäglich in den unterschiedlichsten Bereichen, um Menschen zu helfen. Hier finden Sie eine Übersicht über die Leistungen des Roten Kreuzes.

**Notfallrettung:** Im Ernstfall zählt jede Sekunde. An 6 strategisch ausgewählten Ortsstellen im ganzen Bezirk stehen wir 24 Stunden, 7 Tage in der Woche für euch im Einsatz. Unter der Nummer 144 kann der Rettungsdienst über die Leitstelle alarmiert werden.

**Krankentransport:** Patient:innen, die nicht mehr allein gehfähig sind, können für Arzttermine oder Behandlungen im Krankenhaus einen qualifizierten Krankentransport anfordern. Voraussetzung dafür ist eine ärztliche Transportanweisung und eine möglichst frühe Anmeldung der Fahrt über die Leitstelle unter 14844.

**Team Österreich Tafel:** Jeden Samstag sammeln unsere Mitarbeiter:innen Lebensmittel von Supermärkten ein, die diese nicht mehr verkaufen können und bringen sie zur Tafel. Dort werden sie von unseren Mitarbeiter:innen an Personen mit geringem Einkommen verteilt. Damit unterstützen wir die Personen in ihrem Wocheneinkauf und entlasten ihre Geldbörse für andere essentielle Dinge des Lebens.



Foto: Rotes Kreuz Tirol

**Kleiderläden:** In den Kleiderläden in Kitzbühel und Kirchberg bieten wir Second-Hand-Ware für alle an. Die Kleidung stammt ausschließlich aus Spenden. Gut erhaltene Kleidung kann in

den Kleidercontainern in Kitzbühel, Waidring, Kössen und Kirchdorf, sowie im Kleiderladen in Kirchberg abgegeben werden. Öffnungszeiten der Kleiderläden in Kirchberg und Kitzbühel finden Sie auf unserer Homepage.



Foto: Rotes Kreuz Tirol/Amplatz

**Essen auf Rädern:** An drei Standorten (Kitzbühel, Kössen und St. Johann) beliefern wir Personen, die aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr selbst kochen können, einmal täglich mit einer warmen Mahlzeit. Die Speisen kosten derzeit € 9,- (inkl. Lieferung) und es kann zwischen Schonkost, Diabetiker, vegetarisch und regulär ausgewählt werden. Gekocht wird von unterschiedlichen Großküchen im Bezirk, das Rote Kreuz übernimmt lediglich die Auslieferung.

**Sozialbegleitung:** Unsere speziell ausgebildeten Sozialbegleiter:innen unterstützen Menschen in schwierigen Lebenslagen, etwa bei der Antragsstellung für Förderungen, bei der Jobsuche oder beim Erstellen eines Haushaltsbuches. Eine Begleitung dauert ca. sechs Monate und soll Personen und Familien helfen, sich in schwierigen Lebenslagen wieder zurechtzufinden und am Ende der Begleitung wieder auf eigenen Beinen zu stehen.

**Krisenintervention:** Mitarbeiter:innen der Krisenintervention unterstützen Betroffene und Angehörige in Akutsituationen, um sie zu stabilisieren und durch die Situation zu begleiten mit dem

**MALERMEISTER  
MITTERWEISSACHER**  
renovieren • gestalten • vereiteln  
Lahrberg 7 - 6392 St. Jakob i. H.  
Tel. 0699 / 111 76 2 64  
info@mittenweissacher.at  
www.mittenweissacher.at

**HUBER-STURM**  
Bestattung St. Johann  
Tel.-Nr. +43/5352/62115 · [www.bestattung-st-johann.at](http://www.bestattung-st-johann.at)

**WÜRTL**  
SCHOTTER - TRANSPORTE  
ERDBAU  
NEUBIENEN 47 | A-6393 ST. ULRICH/PILLESSEE | TEL. 05354/88926 |  
FAK. 05354/88926 | MOBIL 06647/5131 805 | EMAIL [wuerl@wuerl.at](mailto:wuerl@wuerl.at)

**tyrolon**  
bottling efficiency  
Tyrolon GmbH  
Am Rossberg 1 | 6395 Hochfilzen | Austria  
+43 5359 721 | [office@tyrolon.cc](mailto:office@tyrolon.cc)

DR. OBERRAUCH, SEIWALD & PARTNER  
STEUERBERATER

**hexenwasser**  
staunen, begreifen & verstehen

Ziel, Hilflosigkeit und Kontrollverlust zu reduzieren sowie erste massive Stressreaktionen zu minimieren. Dabei wird versucht, das soziale Umfeld zu aktivieren und dieses handlungsfähig zu halten bzw. zu machen. Die Krisenintervention erfolgt unmittelbar nach oder während dem Ereignis und ist nicht als Therapie zu verstehen!

Die Krisenintervention wird entweder direkt durch anwesende Einsatzkräfte oder über die Leitstelle unter 144 alarmiert.



Foto: ÖRK/Stefan Csaky

**Rufhilfe:** Im Notfall genügt ein Druck auf die SOS-Taste Ihres Mobilgeräts, Funkarmbands oder Ihrer Ladestation der Rufhilfe Tirol. Der Notruf geht sofort bei der Leitstelle ein. Das stationäre Hausnotruf-Gerät zuhause wie auch das Mobilgerät für unterwegs ermöglichen eine direkte Sprechverbindung mit der Rufhilfe Tirol. Weitere Informationen erhalten Sie unter 0800 808 144.

**Erste Hilfe Kurse:** Anderen im Notfall helfen können - wir sind davon überzeugt, das kann jede:r! Wir bieten regelmäßig im ganzen Bezirk Erste Hilfe Kurse für Privatpersonen und Unternehmen an. Egal ob Führerscheinkurse, Grund- oder Auffrischkurse oder Kindernotfallkurse – Wir haben für alle das richtige Angebot!



Foto: Rotes Kreuz, Kitzbühel/Winsauer

**Blutspendedienst:** Gemeinsam mit dem Blutspendedienst des Roten Kreuzes Tirol führen wir regelmäßig Blutspendeaktion im ganzen Bezirk durch, um potentielle Spender:innen möglichst unkompliziert zu erreichen und die Blutversorgung in Tirol aufrechtzuerhalten. Alle Termine sind unter [www.blut.at](http://www.blut.at) zu finden.

**Ambulanzdienste:** Bei größeren Veranstaltungen, wie im Bild beim Hahnenkammrennen, sind wir vor Ort und stellen die medizinische Versorgung von allen Besucher:innen sicher. Gemeinsam mit den Organisator:innen und anderen Organisationen vor Ort tragen wir so unseren Teil zu einem tollen Veranstaltungserlebnis aller bei.

Ihr Kontakt im Roten Kreuz: 05353 6910

[info@roteskruz-kitzbuehel.at](mailto:info@roteskruz-kitzbuehel.at) · [www.roteskruz-kitzbuehel.at](http://www.roteskruz-kitzbuehel.at)



Foto: Rotes Kreuz, Kitzbühel



6395 Hochfilzen, Pass Griesen 11  
05359 24140 · [info@kfz-wallner.tirol](mailto:info@kfz-wallner.tirol)



- Party-
- VIP- &
- Festzelt

Mobil: 0664 24 323 62

[www.PinzgauerZeltverleih.at](http://www.PinzgauerZeltverleih.at)



**Pillerseetal**  
Kitzbüheler Alpen

HSV Hochfilzen – Organisationskomitee Biathlon Weltcup:

## Positiver Rückblick – WM-Vorbereitungen in vollem Gange



Daumen hoch bei der abschließenden OK-Sitzung. Foto: OK Hochfilzen/Weigl

2005 und 20217 somit die 4. Biathlon-WM in der Pillersee-Gemeinde in Szene. Zudem wurden die Weltcupveranstaltungen bis zur Saison 2029/30 bestätigt. Bereits im Sommer beginnen die ersten Baumaßnahmen. Unter anderem sind die Verbreiterung der Skirollerstrecke, Tunnels für Athleten und Zuschauer, Neubau eines Luftgewehr-Biathlonschießstandes, die Anpassung des Zulaufs zum Schießstand, Über- und Unterführungen, Umbau des Tribünengebäudes als Fitnessraum inkl. Umkleidemöglichkeiten sowie die Erweiterung der Sitzplatztribüne, der Umbau des Soldatenheims (über das Österr. Bundesheer) geplant, um für die Zukunft gerüstet zu sein.

Der Biathlon Weltcup war erneut das Highlight des letzten Winters in Hochfilzen. Rund 25.000 Zuschauer zählten die Veranstalter am Ende des 3-tägigen Biathlon Wochenendes. Tiefwinterliche Bilder aus „Snowfilzen“ gingen live rund um die Welt und auch organisatorisch präsentierte sich Hochfilzen erneut erstklassig. „Wir dürfen stolz auf die geleistete Arbeit sein. Ein besonderer Dank gilt allen Helfern, dem ÖSV als Veranstalter, allen Mitwirkenden und Partnern sowie dem Österreichischen Bundesheer.“ Neben den über 45 OK-Mitgliedern, waren über 450 OK-Helfer sowie entsprechendes Personal in den Bereichen Rettung, Sicherheit und Infrastruktur im Einsatz.

### Umfassende infrastrukturelle Verbesserungen

Ende September 2024 fiel die sehnlichst erwartete Entscheidung zur Austragung der Biathlon-Weltmeisterschaften 2028 zugunsten von Hochfilzen. Von 7. bis 20. Februar 2028 geht nach 1978,

Bürgermeister Konrad Walk und TVB-Geschäftsführer Christof Wilms, würdigten die jahrzehntelange Arbeit von Franz Berger und seinem Team: „Wir können uns nur herzlich bei Euch allen bedanken. Wir blicken mit Freude auf die nächsten Weltcups und die WM 2028.“

### Voller Winterkalender

Neben dem Weltcup fanden mit dem FESA-Biathlon-Alpencup im Jänner dem Bezirkscup Langlauf weitere Rennen im Biathlonstadion statt. Zahlreiche Nationen, nordische Zentren, Schulen und Vereine nutzen erneut die ausgezeichneten Trainingsbedingungen im Biathlonzentrum. Auch das heimische Nachwuchs-Training bereicherte zweimal wöchentlich das Geschehen. Die engagierten Trainer, Richard und Maria Schroll sowie Robert Hauser, sorgten erneut für optimale Vorbereitung des heimischen Nachwuchses und freuten sich über tolle Erfolge in den unterschiedlichen Altersgruppen und Disziplinen. -red-

Tiroler Wirtschaftsbund nominiert neues Team für WK-Bezirksstelle Kitzbühel:

## Hermann Huber als Obmann vorgeschlagen



Der Tiroler Wirtschaftsbund hat sein neues Team für die WK-Bezirksstelle Kitzbühel nominiert. Der Wirtschaftsbund stellt sechs der sieben Mitglieder des Gremiums. Die formale Wahl erfolgt Mitte Juni durch die Mitglieder des Ausschusses im Rahmen der konstituierenden Sitzung.

„Unser Ziel ist es, Verantwortung auf mehrere Schultern zu verteilen und neue Impulse zu setzen. Wir haben Persönlichkeiten nominiert, die mit Engagement, Haltung und Unternehmerteilgeist bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und einen neuen Kurs in der Interessenpolitik einzuschlagen“, so Landesobfrau Barbara Thaler.

Die nominierten Mitglieder sind:

- Hermann Huber (Huber & Achrainhof Transporte, Kitzbühel)
- Christina Brunner (Dödlinger Touristik, Fieberbrunn)
- Andreas Exenberger (Exenberger Elektrotechnik, Kitzbühel)
- Michael Kofler (Kofler Isolier- & Dämmtechnik, Kitzbühel)
- Hermann Lechner (Hermann Lechner Farben, Kitzbühel)
- Wilhelm Steindl (Hotel Sonne, Kirchberg)

Peter Seiwald bleibt weiterhin in seinen zahlreichen Funktionen auf Bezirks-, Landes- und Bundesebene aktiv. „Ich schätze seinen langjährigen Einsatz sehr und bin überzeugt, dass wir gemeinsam

ein starkes Fundament für die kommenden Jahre legen“, so Thaler. -red-



Hermann Huber, Unternehmer & Stadtrat in Kitzbühel.

Foto: Tiroler Wirtschaftsbund



## Einzigartiges Natur-Kino-Erlebnis für alle Altersgruppen auf der Steinplatte in Waidring



**Zeitreise mit Weitblick im Triassic Park**  
Der Triassic Park auf der Steinplatte Waidring begeistert mit einer neuen Attraktion: der Panorama Muschel. Dieser barrierefreie Ruhebereich aus Lärchenholz bietet ab Sommer 2025 spektakuläre Blicke auf die Bergwelt Tirols - ein Ort der Erholung inmitten eines versteinerten Korallenriffs. Auf den Spuren des Urmeers Tethys erwarten die Besucher die Aussichtsplattform und der Niederseilgarten - ein Hindernisparcours aus Baumstämmen und Seilen. Auf dem Triassic Trail, dem Wanderweg rund um den Gipfel der Steinplatte, entdecken Besucher nicht nur lebensgroße Dinos, sondern in „Fischers Korallen-Garten“ noch heute versteinerte Korallen und Ammoniten. Abkühlung bietet der Triassic Beach mit Wasserspielen und Kneippanlagen. Wusstet ihr, dass man hier auch mit Hammer und Meißel Fossilien aus ihrem Steinmantel „befreien“ oder ein Dinosaurierskelett frei buddeln kann?! Ein weiteres Highlight ist die Augmented-Reality-Rätselralley, bei der Dinosaurier via Smartphone zum Leben



erwachen. Auch bei schlechtem Wetter gibt es vom Triassic Center mit dem Forscher-camp bis zur Tropfsteinhöhle viel zu erkunden. Und wenn Eltern ein wenig entspannen wollen, dann wird euch eine abwechslungsreiche Kinderanimation angeboten. Der Triassic Park verbindet Wissen, Abenteuer, Natur und interaktive Erlebnisse. Neben urzeitlichen Funden locken außerdem Outdoor-Aktivitäten wie Wandern, Klettern und Biken im wunderschönen 3 Länder-Eck. Also nichts wie rein in die Gondel und rauf in die Urzeit – auf in eine unvergessliche Reise in die Vergangenheit!



Fotos: Bergbahn Steinplatte, Klaus\_Lisil\_Freezing\_Motions

### Öffnungszeiten:

29. Mai bis 5. Oktober 2025  
täglich durchgehend  
von 9:00 bis 16:45 Uhr

- der Eintritt in den Triassic Park ist frei
- rollstuhl- und kinderwagentauglich
- auch bei Schlechtwetter geeignet
- tolle Kinderevents und abwechslungsreiche Kinderanimation inklusive

### Kontakt:

Bergbahn Steinplatte  
Alpegg 10, A-6384 Waidring  
Tel.: +43 5353 5330-0  
Mail: office@steinplatte.co.at  
www.steinplatte.tirol www.triassicpark.at

**Dämmstoff-Spezialist Steinbacher:****Auf Kurs in  
schwieriger Zeit**

Die sinkende Auftragslage spürt man auch bei Steinbacher. Der Umsatz im Geschäftsjahr 2024/2025 war mit 87 Mio. Euro erneut leicht rückläufig. Mit bedeutenden Investitionen in neue Produkte und Prozesse will das Unternehmen den zu erwartenden Aufschwung voll mitnehmen. „Wir sehen langsam ein Licht am Ende des Tunnels“, betont Geschäftsführer Roland Hebbel: „Europa und Österreich werden indirekt von den milliardenschweren Investitionsprogrammen in Deutschland profitieren.“

Steinbacher ist mit insgesamt 420 Beschäftigten an den Standorten Erpfendorf, Pritzwalk (GER) und Czosnów (POL) tätig. Seit 2020 wurden über 45 Mio. Euro investiert „und auch das laufende Geschäftsjahr sieht wieder ein Volumen von sechs Mio. Euro für die gesamte Gruppe vor“, informiert Geschäftsführerin Ute Steinbacher: „Damit wollen wir vorbereitet sein, wenn die Bauwirtschaft wieder anspringt.“ Entsprechend wurde das Produktportfolio weiter ausgebaut: So ist Steinbacher im Bereich der technischen PE-Isolierung besonders gut aufgestellt und bietet mit Rohrisolierungsprodukten (Brandklasse B, WLG 035) und einer neuen Produktlinie mit einem Rezyklat-Anteil von über 51% derzeit Europas stärkstes Sortiment. „Zudem sind wir der einzige Komplettanbieter für Dämmstoffe in Zentraleuropa und sehen vor allem im Bereich der Gebäudesanierung in den nächsten Jahren ein sehr großes Potenzial“, betont Ute Steinbacher.

**Sanierungspflicht für alte Gebäude**

Die europäischen Diskussionen über eine Sanierungspflicht für Gebäude mit niedriger Energieeffizienz, um die Klimaziele zu erreichen, würde allein in Österreich bis zu 1,86 Mio. Wohneinheiten betreffen. „Eine gedämmte Gebäudehülle ist das Kernstück einer effektiven Sanierung und muss daher am Anfang einer jeden Gebäudemodernisierung stehen“, erklärt dazu Roland Hebbel.

In puncto Klimaschutz setzt Steinbacher selbst permanent neue Maßstäbe: Im Rahmen des Recyclingsystems EPSolutely werden drei Kreislaufprozesse (Produktionsabfälle, Baustellen-Verschutte, Abbruchmaterial) verfolgt. Styropor wird als Wertstoff behandelt und bleibt im Kreislauf – ein Alleinstellungsmerkmal. Bis 2028 wird ein Recyclinganteil von 50 Prozent in der Gesamtproduktion angestrebt. Die firmeneigenen Sonnenkraftwerke in Deutschland und Österreich wurden auf 40.000 m<sup>2</sup> ausgebaut – jährliche Stromerzeugung von über 4 Mio. kWh. Am Hauptstandort setzt man dank Tiroler Wasserkraft vollständig auf Strom aus 100 % erneuerbaren Quellen.

-red-

**KARRIERE +  
FREIRÄUME****Der Job, der alles verbindet.**

Wäre es nicht schön in einem Unternehmen zu arbeiten, das die Individualität und Freiheit seiner Mitarbeiter besonders wertschätzt, weil es selbst seit 75 Jahren unabhängig ist?

**PRODUKTIONSMITARBEITER (m/w/d)**

Wir von Gebro Pharma bieten als Familienunternehmen das entscheidende Plus: jene Freiräume und Entwicklungsmöglichkeiten, die es heute braucht, um gemeinsam einen wertvollen Beitrag für die Gesundheit von Menschen zu leisten.



Mehr erfahren/  
direkt bewerben:  
[karriere.gebro.at](https://karriere.gebro.at)

**Gemeinsam wirksam.****FREUND**

tischlerei • naturholz • möbelhandel

*Einrichten mit Freude***Wir suchen DICH zur Verstärkung unseres Teams:**

Bist Du Tischlergeselle, fachlich kompetent, zuverlässig und ein guter Teamplayer? Dann bist Du bei uns genau richtig!

**Anforderungen:**

- mehrjährige Erfahrung im Möbelbau
- Selbstständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität

Entlohnung erfolgt laut Kollektivvertrag – Überzahlung je nach Erfahrung und Qualifikation.

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!**

**Ansprechpartner:**  
Alfred Dum  
a.dum@freund-naturholz.at  
Tel. 06583/7276-13

**Freund Naturholz GmbH & Co KG**  
Hirnreit 111 | 5771 Leogang  
Tel. 06583/7276 | Fax: DW 4  
[www.freund-naturholz.at](http://www.freund-naturholz.at)





## Werde Lokführer:in Saalfelden

Dienstort: Saalfelden am Steinernen Meer, Salzburg  
Ausschreibungsnummer: req21107

Besuche unseren Karrieretag!  
Saalfelden - 27. Juni 2025 - Bahnhofstraße 71,  
5760 Saalfelden

### Du möchtest:

- 10.000 PS starke Lokomotiven fahren, die eine Geschwindigkeit bis zu 230 km/h erreichen?
- unsere Kund:innen und Güter sicher, pünktlich und zuverlässig ans Ziel bringen?
- dich in 52 spannenden Wochen in Theorie und Praxis zur:zum Lokführer:in ausbilden lassen?
- bei einem der größten Klimaschutzunternehmen Österreichs arbeiten?
- einen Job mit großer Verantwortung und viel Selbstständigkeit übernehmen?
- unsere Weiterbildungsmöglichkeiten und eine Vielzahl von Vorteilen für ÖBB-Mitarbeiter:innen in Anspruch nehmen?

### Dann bist du bei uns genau richtig!

Für die Funktion „Universaltriebfahrzeugführer:in Nachwuchskraft“ ist ein Mindestentgelt von € 37.234,82 brutto/Jahr vorgesehen. Nach abgeschlossener Ausbildung und bei Ausübung der Funktion „Universaltriebfahrzeugführer:in“ beträgt das Entgelt mindestens € 44.487,80 brutto/Jahr, wobei eine überkollektivvertragliche Entlohnung von mindestens € 46.471,04 brutto/Jahr erfolgt. Darüber hinaus bieten wir leistungsorientierte Nebenbezüge (durchschnittlich € 500,- brutto/Monat exklusive Überstunden) sowie eine jährliche Prämie von bis zu € 700,- brutto.

Wir freuen uns auf deine Online-Bewerbung unter  
**karriere.oebb.at**

Christina.Krippels@oebb.at, Tel. +43 664 8217499

**tiroler**



**Verstärken Sie ab Oktober 2025 unser Team in St. Johann als Berater\*in im Pillerseetal.**

**Die Chance ergreifen und arbeiten, wo ich zuhause bin!**

Ich mag die Arbeit mit Menschen und bin beruflich gerne mit meinem Elektro-Dienstwagen unterwegs – von Fieberbrunn bis Hochfilzen über Pillersee und Waidring. Ich arbeite, wo ich daheim bin. Gemeinsam mit Andreas und Günther berate ich unsere Kund\*innen bei allen Versicherungsfragen und unterstütze im Schadenfall. Büroarbeit im Kundenbüro in St. Johann und dann wieder die persönlichen Gespräche vor Ort bei den Kund\*innen – diese Abwechslung und die Arbeit im Team sind genau meins.

Als Quereinsteiger\*in schätze ich es, dass die TIROLER in der Kundenberatung neue Wege geht. Ich erhalte ein fixes Monatsgehalt und bin nicht von Provisionen abhängig. Meine Zeit teile ich mir frei ein. Meine Kolleg\*innen helfen mir bei allen Fragen. Genau wie meine Teamkollegen, mein Chef Walter Grasshoff, die vielen TIROLER Fachexpert\*innen und unsere Vertriebscoaches.

Bei der Ausbildung freut mich das hohe Niveau. Die intensive Grundschulung in Innsbruck, dann Coaching und Weiterbildung. So wächst mein Fachwissen laufend. Das Wichtigste ist mir, meinen Kund\*innen im Schadenfall kompetent, schnell und unbürokratisch zu helfen. Auf mich ist Verlass!

Gut, dass ich diese Chance ergriffen habe!



Für die ausgeschriebene Stelle gilt ein Mindestentgelt von 2.740 Euro brutto/Monat für 40 Wochenstunden. Darüber hinaus bieten wir eine marktorientierte, von Qualifikation und Erfahrung abhängige Überzahlung, Elektro-Dienstwagen mit Privatnutzung oder eine Reisekostenpauschale im Wert von 500 Euro brutto monatlich (für Vollzeit) sowie attraktive Benefits. Über Einzel- und Teamleistung können zusätzliche Gehaltserhöhungen und Bonifikationen erreicht werden.

Nutzen Sie unser Bewerbungsformular auf  
**tiroler.at/karriere**

TIROLER VERSICHERUNG V.a.G.  
Wilhelm-Greil-Straße 10 • 6020 Innsbruck

Frauen gestalten Zukunft im Katholischen Bildungswerk Lofer:

## Leitungswechsel mit Weitblick



Im Rahmen der Vortragsveranstaltung „Willkommen im Abenteuer Trotzphase – Ich-Entwicklung“ der Referentin Sabine Schäffer wurde Erika Langreiter feierlich zur neuen Leiterin des Katholischen Bildungswerkes Lofer ernannt. Langreiter übernimmt diese ehrenamtliche Führungsfunktion von Petra Wieland, die das Bildungswerk über 27 Jahre mit großem persönlichem Einsatz geprägt hat.

Andreas G. Weiß, Direktor des Katholischen Bildungswerkes Salzburg, eröffnete den Abend mit einem Dank an Petra Wieland: „Das Bildungswerk Lofer geht von guten Händen in neue gute Hände über.“ Die langjährige Leiterin habe mit Ausdauer, Herzlichkeit und einem feinen Gespür für relevante Themen Bildungsangebote geschaffen, die das Leben in der Region bereicherten.

### Freude über geordnete Übergabe

Petra Wieland bedankte sich bei ihrem Team für die gute Zusammenarbeit, beim Publikum für die Treue und beim Katholischen Bildungswerk Salzburg für die verlässliche Unterstützung: „Ich nehme viele schöne Erinnerungen mit und freue mich, dass mit Erika Langreiter jemand diese Tätigkeit übernimmt, die mit Schwung und Begeisterung weitermacht.“ Erika Langreiter bringt frische Ideen mit und möchte gemeinsam

mit der Pfarre sowie der Gemeinde lebensnahe Veranstaltungen gestalten.

Pfarrer Goran Dabic hob in seinen Grußworten die Bedeutung von Bildung vor Ort hervor: „Lebensnahe Bildungsangebote, wie sie hier in Lofer gemacht werden, sind ein wertvoller Beitrag für unser gemeinsames Leben.“ Der helle, einladende Pfarrsaal und der angrenzende Garten seien perfekte Orte für Begegnung und Austausch. Der neuen Leiterin sicherte Dabic von Seiten der Pfarre volle Unterstützung zu und wünschte ihr nur das Beste für ihre kommende Tätigkeit. -red-



(v.li.) Pfarrer Goran Dabic, Pastoralassistentin Maria Hadwiger, neue Leiterin Erika Langreiter, ihr Vorgängerin Petra Wieland, Regionalbegleitung Elisabeth Wagner, Direktor Andreas G. Weiß.

Foto: Kath. Bildungswerk Salzburg

Fieberbrunn: Mitreißende Rhythmen, solistische Glanzleistungen, ausdrucksstarker Gesang:

## Bigband der LMS St. Johann überzeugte



Unter der Leitung von Mario Millinger bot das Ensemble am 8. Mai im Festsaal in Fieberbrunn ein anspruchsvolles Programm aus Jazz, Funk und Latin, das beim Publikum für Begeisterung sorgte.

Die Bigband wurde im Herbst 2023 von Hannes Tipelius mit 14 Mitgliedern ins Leben gerufen. Seit der Übernahme durch Millinger im Februar 2024 ist das Orchester auf 21 Musikerinnen und Musiker sowie einer Sängerin angewachsen. Das jüngste Mitglied ist 13, das älteste 55 Jahre alt. Die musikalischen Talente stammen aus dem gesamten Einzugsgebiet der Musikschule St. Johann, einige auch von der LMS Kitzbühel.

Das Programm spannte einen weiten musikalischen Bogen: Klassiker wie *Birdland* oder *A String of Pearls* wechselten mit Funk-Nummern wie *Uptown Funk* oder *Chameleon*. Latin-Rhythmen sorgten bei *Oye Como Va* und *El Lobo* für mitreißende Stimmung. Eine besondere Premiere gab es mit dem Stück *Sway*, das von Sängerin Stella Payan eindrucksvoll interpretiert wurde.

Auch solistisch überzeugte die Bigband: Lena Moser, Franziska Hechenbichler und Phillip Mitterer glänzten am Saxophon, Jakob Trenner, Lisa Schwaiger, Anna Moser und Paul Gröbner an der Trompete. Für rockige Töne sorgte Manuel Hechenblaikner an der E-Gitarre. Die vom begeisterten

Publikum geforderte Zugabe bildete der bekannte *Pink Panther* Soundtrack von Henry Mancini.

„Da in einer Bigband jede Stimme einzeln besetzt ist, wird eigentlich aus jedem Spieler ein Solist“, erklärt Millinger. Frei nach dem Motto: Jeder Ton zählt – doch erst gemeinsam wird daraus Musik.

Mit ihrem Auftritt zeigte die Bigband eindrucksvoll, wie lebendig und generationenverbindend Musikschararbeit sein kann. Das nächste Mal kann die LMS-Bigband mit vielen anderen Ensembles und Solotalente beim Abschlusskonzert der Musikschule am 26. Juni 2025 in St. Johann beklatscht werden. -red-



Fotos: Claudia Egger

Den Wenigsten machen  
Steuern Spaß.  
**Mir schon. Für Sie.**



**Johannes Greiter Steuerberatung**  
Holzerweg 24/3  
6392 St. Jakob in Haus  
+43 676 6154305  
office@steuerberatung-kitzbuhel.at  
www.steuerberatung-kitzbuhel.at



**Feuerwehr Hochfilzen:**

**Beförderungen und  
Jugendleistungsabzeichen**



Am 4. Mai feierten rund 50 Mitglieder der Feuerwehr Hochfilzen ihren Schutzpatron. Den Gottesdienst zelebrierte Bezirksfeuerwehrkurat Pfarrer Christoph Eder und die musikalische Umrahmung gestaltete die örtliche Musikkapelle. Am Kulturhaus-Vorplatz konnte anschließend der offizielle Teil mit der Angelobung von Kevin Friedl stattfinden.



Befördert wurden: Kevin Friedl (Feuerwehrmann), Rebecca Mayrl (Oberfeuerwehrfrau), Stephan Rabel und Florian Oberacher (Hauptfeuerwehrmann).

Übergabe der Erprobungsstreifen und Abzeichen an die Wissenstestabsolventen der Feuerwehrjugend:

- Bronze: Elias Huter, Fabian Walder, Jakob Unterrainer.
- Silber: Christoph Lackner, Martin Moßhammer, Tobias Perterer, Leon Rabel, Maximilian Schwaighofer.
- Gold: Nico Mössner, Kevin Friedl, Martin Danzl -red-



Fotos: Tomi Mair

**Kitzbüheler  
Alpen**  
REGION HOHE SALVE

# DIRNDL & LEDERHOSEN TAGE

Region Hohe Salve

FREITAG bis SONNTAG  
**13. - 15. Juni 2025**

Wo Tradition lebt.

FREITAG

Kostenlose Führung Stapf Experience Store Wörgl  
Marktplatz'1 in Hopfgarten

SAMSTAG

Legendärer Dirndl und Lederhosen Tag auf der Hohen  
und Kleinen Salve

**Highlight:** -50 % auf das Tagesticket der Bergbahnen  
Hopfgarten und Itter

SONNTAG

Brezensuppenfest in Wörgl mit Moderation und Musik  
von Radio U1 Tiroi

Alle Details gibt's hier

## SO BIN I

A bissei liab, a bissei hantig  
 a bissei tschodarupft und grantig,  
 a bissei gstiascht, a bissei fei,  
 a bissei laut kun i scho sei.  
 A bissei goschad – söitn fad,  
 a bissei dirmisch und vawaht,  
 a bissei brav, doch net nit z'oft,  
 a bissei eanst - ganz unverhofft.  
 A bissei z'noh' am Wasser baut,  
 a diam a bissei z'guade Haut.  
 A bissei gschaftig, bissei bled'  
 je nachdem wia's Zoach'n steht!  
 A bissei tramhappat und stüh',  
 a bissei arbeit i oft z'vü,  
 a bissei Diane, bissei Frau,  
 des woass i söim nit so genau...  
 A bissei schlopflos und verkopft,  
 a bissei s'Vogel aussaklopft.  
 I glab, etz hu i's ois benonn'  
 und sist frog's nocha no mein Monn.  
 Dea muass dalei'n - woass desweng gwieß,  
 wia die Seinig hoit so is.....



Sabine Freisinger

## Gotik- und Bergbaumuseum Leogang: Sonderausstellungen bis 31. Oktober 2025



**Geschnitztes Steinbockhorn** - Im 17. und 18. Jahrhundert galt Salzburg als Zentrum der Steinbockhornschnitzerei. Dieses alte Kunsthandwerk zeugt von der Ehrfurcht und Fantasie, die Begegnungen des Menschen mit diesem „König der Alpen“ hervorriefen. Im Zuge der Ausstellung wird eine der bedeutendsten Privatsammlungen an Steinbockhornschnitzereien präsentiert.



**Mittelalterliches Glas** - Diese Sonderausstellung widmet sich der Kunst der mittelalterlichen Glasmalerei in und um das ehemalige Erzstift Salzburg. Im Zentrum stehen die 600 Jahre alten Scheiben aus St. Lorenzen ob Katsch, die nach einer wechselvollen Geschichte erstmals seit über einem Jahrhundert wieder vereint präsentiert werden. Leihgaben aus Polen und Österreich zeugen von der hohen handwerklichen Qualität dieser zerbrechlichen Kostbarkeiten.



Geöffnet:  
 Dienstag bis Sonntag von  
 10:00 - 17:00 Uhr.  
 Montag Ruhetag.

Fotos: S. Bayer Fotografie

Seit zehn Jahren sind die Roten Nasen Clowndoctors im BKH St. Johann jeden Dienstag gern gesehene Besucher bei Patienten, Angehörigen und Pflegepersonal. Im rechten Bild sind fünf Fehler versteckt!



Foto: BKH St. Johann

Truppe in d. Talstation der Streubödenbahn	rinnen, sprudeln, strömen	Saalachtaler Skipionier †2024 (2 Wörter)	Nische, Winkel	griech. Unheilsgöttin Appetit, Kohldampf	Spielbeginn Seiendes in der Philosophie	altgriech. Stadtstaat	Syphiiis italienisch für "Zug"	Drahtesel	Freilauf für Naturkinder i. Leoganger Saalforst
2				20		Desperado, Verfechter Einheit der Flusssdichte	6		
Musik und Flammen-show am Pillersee	Abk. für "im Ruhestand" KFZ-Kz. für Liezen		Musiker, Maler & Co. ägypt. Gott mit Ibsiskopf		16			anwesend, zugegen Verneinung	
schweben, segeln		7		dinieren, tafeln ein Insel-europäer				röm. Zahl-zeichen für "zwei"	
			US-Soldat Abk. für "Wochen-ende"		int. Raum-station Abk. f. "Ge-meinderat"		Missgunst Abk. für "laufend"	18	
von heute, offen-warm	Dusch-creme Nachweis-mittel				8	Folge-richtigkeit			
alter Brauch in Unken	9						3	mög-licher-weise	him-mel-scher Helfer in der Not
 <p><b>INHABER ANDREAS MAYER</b> <b>EXENBERGER</b> STEINMETZ GMBH</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grabanlagen</li> <li>• Schmiedewaren</li> <li>• Steine für Innen und Außen</li> <li>• Brunnen</li> </ul> <p><a href="http://www.exenberger.info">www.exenberger.info</a></p>									
Gefäß-prothese Domäne für die Ukraine		den Nachlass emp-fangen					ein Rendez-vous ver-einbaren mild, sanft		
			19				Verein-igung von Frei-maurern		4
Gemeinde-wiese Hefe	1						14		
per Du sein	Zeichen für Niob "König der Nacht"		feiner Unter-schied, Spur				der dort	Abk. für "Lehrgang" Gerät zum Umstechen	
<p><b>St. Johann in Tirol   Saalfelden   Pinzgau</b> 05352 - 653 41   06582 - 733 37</p>									
leicht zu beißende Nahrung	Augen-blick das reinste Vergnügen	11	franz. Kö-nigsanrede sich bezahlt machen	die USA ("Uncle ...") Fahne, Flagge	Wohltat, Linde-rung	Haltung, Gehaben	Knospe zum Würzen ukrain. Hafenstadt	21	
			arab. Mär-chenfigur Sinnesberg bei Leogang			Verwal-tungs-gebiet in Russland			17
Gefäße für Bier, Wein & Co.	Energie-brunnen im Tirol Camp Blattwerk				13		23	Abk. für "Leutnant" Fluss in Osttirol	österr. für "Rettich"
					chem. Zeichen für Lithium		"sehr dis-zipliniert" beim Sparen		
der größte Konti-nent			22	Brutstätte Web-Domä-ne für Haiti		Initialen Stallones Zeichen für Seaborgium		Ausruf der Erwartung norddt. für "eine"	ein Umlaut
	12	"lebens-längli-che Be-ziehung"			extern, ober-flächlich			Anrede unter Kame-rad(inn)en	
ausge-rechnet, genau, gerade	Ausstel-lungsraum in Fieber-brunn				5		10		15

- 1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12  13  14  15  16  17  18  19  20  21  22  23

### Ihr Gewinn von Steinmetz Exenberger - Saalfelden / St. Johann in Tirol:



1 Glas-Windlicht für Ihren Garten, Höhe 40cm (im Wert von € 115,-)

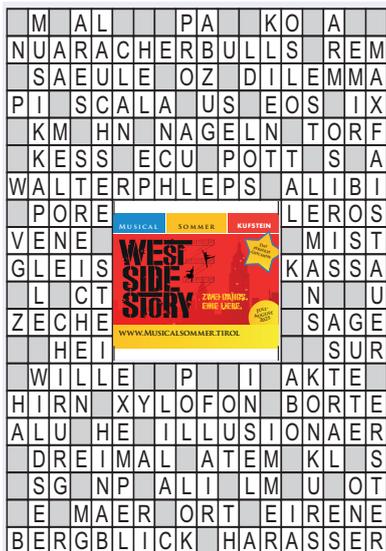
1 Karton Qualitäts-Öllichter im Glas groß (20 Stk., im Wert von € 91,-)

1 Karton Qualitäts-Öllichter im Glas klein (20 Stk., im Wert von € 50,-)



Die Lösung schicken, faxen oder mailen an: Pillersee Bote, Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen  
 Fax: 05359 8822 1205 – Mail: [info@medienkg.at](mailto:info@medienkg.at) (mit Adressangabe)  
**Einsendeschluss: 17. Juni 2025 - Steinmetz Exenberger wünscht Ihnen viel Glück!**

**Datenschutzklausel:** Einsendungen werden ausschließlich nur zur Gewinnermittlung herangezogen und nach der Auslosung vernichtet!  
 Die Teilnehmer am Gewinnspiel sind im Falle eines Gewinnes mit der Veröffentlichung der Daten einverstanden (Name, Wohnort).



Die Lösung des Preisrätsels in der letzten Ausgabe lautete:

## Unvergessliches Musicalerlebnis

Verlost wurden **3 x 2 Karten für die Vorpremiere**  
des Musicals „West Side Story“

am **23. Juli 2025 um 20:00 Uhr in Kufstein**

**Kathi Schwaiger**, 6391 Fieberbrunn

**Birgit Kreßl-Nothegger**, 6395 Hochfilzen

**Monika Niedermoser**, 5771 Leogang

Wir gratulieren den Gewinnern!

Alle Einsendungen werden nach der Gewinnermittlung vernichtet!

**WAS-WANN-WO**  
Alle Angaben ohne Gewähr!



### Konzert Musikverein Harmonie St. Cecilia in Hochfilzen

FR 30.05.2025 um 20:15 Uhr im Kulturhaus,

Eintritt frei

SA 31.05.2025 um 15:00 Uhr,

Seebühne in St. Ulrich,

Eintritt frei

### Seeleuchten in St. Ulrich a. P. ab 20:00 Uhr

MI 04.06. auf der Seebühne, mit Le Sorelle

MI 11.06. mit den Hollerstauden,

MI 18.06. mit d'Hoameligen

MI 25.06. mit Brodjaga Musi

### 35. Egaschttanzei in Hochfilzen

SA 07.06.2025 um 19:30 Uhr im Kulturhaus

Eintritt € 10,-, Tischreservierung unter 0650 56 44 618

### Blutspenden Rotes Kreuz in Unken

DO 12.06.2025 von 17:00 - 20:00 Uhr in der Volksschule

### Reitturnier – Springen in St. Ulrich a. P.

FR 13.06. – SO 15.06.2025 beim Landhotel Strasserwirt

### USA-Korrespondentin Hannelore Veith in St. Johann

„Das Phänomen – Wer hat Angst vor Donald Trump“

MO 16.06.2025 um 19:30 Uhr Alte Gerberei St. Johann

Kartenreservierung: info@literaturverein.at

### LMS Expositurkonzert in Fieberbrunn

Mo 16.06.2025 18:30 Uhr im Festsaal

### Bewusstes Wandern in Hochfilzen

17.06. – 02.09.2025 jeden Dienstag ab 18:00 Uhr Tour Rast

### Weisenbläsertreffen in der Almenwelt Lofer

SO 22.06.2025 ab 12:00 Uhr, 15:00 Uhr Gesamtspiel beim

Soderkaser, Infos unter 0664 3328955

### Loferer Marktleben

DI 24.06.2025 ab 17:00 Uhr auf der Marktstraße

### Ausstellungseröffnung 150 Jahre Giselabahn in Hochfilzen

DO 26.06.2025 um 19:00 Uhr im Kulturhaus

### Dartturnier am See:

**30 Jahre Nuaracher Bulls & Stoaberg Pass**

FR 27.06.2025 ab 19:00 Uhr, Seebühne Pillersee

Info/Anmeldung: 0664 88705773, bei den Vereinsmitgliedern

### Information für Leser und Inserenten

Redaktions- und Anzeigenschluss nächste Ausgabe:

**Dienstag, 17. Juni 2025**

**Erscheinung: 27. Juni 2025**

#### Kundenbetreuung:

**Nina Fricker**

nina@medienkg.at

05359 8822-1203

0664 250 30 50

**Stefanie Scheiber**

steffi@medienkg.at

05359 8822-1202

0664 250 30 60

Blättern Sie im Internet: [WWW.medienkg.at](http://WWW.medienkg.at)

Verleger und Inhaber: TATZELWURM Medien KG  
Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen/Tirol  
Tel. Nr.: 05359 8822 1200 - Fax 1205

Geschäftsführung: Patrick Strerath  
Verlagsleitung: Roswitha Wörgötter, roswitha@medienkg.at  
Sekretariat: Inge Hinterholzer, info@medienkg.at  
Rechnungswesen: Brigitte Schwaiger, buchhaltung@medienkg.at  
Grafik & Satz: Ralf Wimmer, ralf@medienkg.at

#### Redakteure (mit Textkürzel):

Roswitha Wörgötter -rw- Gudrun Dürnberger -gud-  
Franz Mayr -fm- Brigitte Eberharter -be-  
Christine Schweinöster -cs- Robert Kalss -rk-

Das Verlagspostamt ist 6393 St. Ulrich a. P., Aufgabepostamt ist 5000 Salzburg.

Gedruckt wird im Druckhaus WITTICH Chiemgau in Marquartstein.

Soweit personenbezogene Ausdrücke verwendet werden, umfassen sie Frauen und Männer gleichermaßen.

Kundenfotos und Dokumente ohne Quellennachweis werden frei genutzt;

zudem übernimmt der Tatzelwurm Verlag keine urheberrechtliche Haftung

## MONATSM AUS



Fotos Wörgötter

### Anja aus St. Jakob

#### Mein Freund.

*Auch wenn du diese Zeilen nicht mehr lesen kannst und du dich vermutlich, wie so oft, über mich lustig machen würdest. Schreibe ich diese Sätze aus tiefstem Herzen und hoffe meine Gedanken erreichen dich, dort wo du nun bist.*

*Am 21. Mai wärst du 60 Jahre alt geworden und es schmerzt, dass du an diesem Tage nicht mehr bei uns sein konntest - jeder Tag ohne dich schmerzt und ist im Übrigen auch stink langweilig.*

*Schon bald ein Jahr ist es her, dass wir das letzte Mal ein Bier getrunken und unsere Gedanken ausgetauscht haben. Deine Stimme höre ich heute noch, deinen prüfenden Blick kann ich immer noch vor mir sehen. Die vielen Geschichten die wir in der kurzen Zeit in der wir uns kannten erlebt haben werden mich noch lange zum lachen und nachdenken bringen.*

*Dein Schmäh, deine Weisheit und deine Liebe bleiben mir unvergessen.*

*Mein Freund, mein Mentor und Ratgeber,  
mein lieber Hermann - du fehlst mir!*

*Dein Tobi*



## „Stark ist das neue Schön – Warum Frauen ab 40 Krafttraining brauchen“



Viele Frauen erleben rund um die magische Altersgrenze von 40 eine körperliche und emotionale Zäsur. Der Stoffwechsel verlangsamt sich, hormonelle Veränderungen kündigen die beginnende Perimenopause an, und das einst mühelos stabile Gewicht wird plötzlich zum hartnäckigen Thema. Inmitten dieser Umbrüche liegt eine kraftvolle, oft unterschätzte Lösung bereit: Krafttraining.

#### Die Kraft, die bleibt – und die, die geht

Ab dem 30. Lebensjahr beginnt unser Körper Muskelmasse abzubauen. Ohne gezielten Widerstand verliert der Körper pro Jahrzehnt etwa 3–8 % seiner Muskelmasse. Das hat Konsequenzen: weniger Kraft, schlechterer Gleichgewichtssinn, mehr Sturzrisiko, und ein trägerer Stoffwechsel. Die gute Nachricht? Dieser Abbau ist kein unausweichliches Schicksal – er lässt sich nicht nur stoppen, sondern sogar umkehren. Und zwar durch gezieltes Krafttraining.

Krafttraining macht stark, straff, gesund und selbstbewusst. Es fördert die Knochendichte (ein enorm wichtiger Faktor zur Osteoporose-Prävention!), reguliert den Blutzuckerspiegel, schützt vor Altersdiabetes und verbessert die mentale Gesundheit. Studien zeigen: Frauen, die regelmäßig Krafttraining betreiben, berichten von mehr Energie, besserem Schlaf und einer höheren Lebensqualität.

#### Selbstermächtigung statt Selbstoptimierung

In einer Gesellschaft, die Frauen über Jahrzehnte zur Schlankheit und Gefälligkeit erzogen hat, ist Krafttraining ein Akt der Selbstermächtigung. Es geht nicht (nur) um die Silhouette, sondern um das Gefühl, sich selbst tragen zu können – wortwörtlich. Die Fähigkeit, schwere Einkaufstaschen ohne Rückenschmerzen zu heben, Gartenarbeit zu erledigen oder Enkelkinder in die Luft zu werfen, ist Freiheit im Alltag.

#### Der Einstieg: Weniger ist mehr, Hauptsache: anfangen

Niemand muss sofort ins Fitnessstudio rennen oder stundenlang Gewichte stemmen. Zwei bis drei Einheiten pro Woche reichen, um spürbare Effekte zu erzielen. Ob mit Kurzhanteln, dem eigenen Körpergewicht oder Widerstandsbändern – wichtig ist die Regelmäßigkeit und die progressive Steigerung. Wer sich unsicher ist, startet mit einem Personal Trainer oder einem Online-Kurs, der auf die Bedürfnisse von Frauen ab 40 zugeschnitten ist.

#### Fazit: Die beste Zeit ist jetzt

Krafttraining ist keine Frage des Alters – sondern der Haltung. Jede Frau verdient es, sich stark, stabil und vital zu fühlen. Es geht nicht darum, jung zu bleiben, sondern stark zu werden. Stark für sich selbst, für das Leben – und für alles, was noch kommt.



*Viel Erfolg bei  
der Umsetzung.  
Eure Sabine Salzmann*



## Der Sherpa unter den Unternehmensberatern

Der Saalfeldner Unternehmensberater Werner Reichkendlers setzt bei der Neugestaltung seiner Öffentlichkeitsarbeit auf drei Maturanten aus der Fachrichtung „Kommunikations- und Mediendesign“ der HBLW Saalfelden.



Werner Reichkendlers betreut Führungskräfte und Menschen, die sich in einer schwierigen Lage befinden.

Foto: KOMD Saalfelden

Werner Reichkendlers ist nicht nur Unternehmensberater, sondern betreut auch Führungskräfte und Menschen, die sich in einer schwierigen Lage befinden.

Er hat sich neben der Unternehmensberatung auch in den Bereichen Legasthenie- und Dyskalkulietraining, Jugendcoaching und Psychosoziale Beratung speziali-

siert. Reichkendlers, der selbst im Rahmen seiner Ausbildung an der HTL Saalfelden eine Diplomarbeit in Kooperation mit einem Unternehmen durchführen durfte,

hat sich daher dazu entschieden, den Sprung in seine Selbstständigkeit mithilfe eines Diplomarbeits-Projektes zu begleiten zu lassen.

### Kommunikations- und Mediendesign

Im Rahmen des einjährigen Projektes entwickelten die angehenden Medienfachleute der HBLW für Werner Reichkendlers ein komplett neues Marketingkonzept. Dieses reicht von einem einprägsamen Logo über eine attraktive Homepage bis hin zu einem dynamischen Social Media-Auftritt. Simon Raminger fungierte dabei als Projektleiter und Webdesigner, Jonas Pennitz war zuständig für hochwertige Videografie, Fotos und den Social Media-Auftritt, David Obwaller zeichnete verantwortlich für das Design des neuen Logos und der Printprodukte wie Flyer und Visitenkarten. Er kümmerte sich auch um die Pressearbeit des Projektes.

### Präsentation aller Projekte

Öffentlich präsentiert wurden alle zwölf Diplom- und Reifeprüfungsprojekte der Fachrichtung „Kommunikations- und Mediendesign“ am 20. Mai in der HBLW Saalfelden. Die großteils anwesenden Projektpartner aus der Pinzgauer bzw. Tiroler Wirtschaft lobten die professionelle Qualität der entwickelten Produkte und die gute Zusammenarbeit mit den engagierten Diplomantinnen und Diplomanden aus der HBLW.



(v.l.) Jonas Pennitz, Simon Raminger und David Obwaller sind stolz auf ihr erfolgreich abgeschlossenes Projekt mit dem dynamischen Jungunternehmer Werner Reichkendlers.

Foto: KOMD Saalfelden

# IMMOBILIEN-HIGHLIGHT DES MONATS

RaiffeisenBank  
Going



ST. ULRICH AM PILLERSEE

## CHARMANTES EINFAMILIEN- HAUS MIT GROSSEM GARTEN



Wohnfläche 160 m<sup>2</sup>  
Grundstück 1.191 m<sup>2</sup>  
Schlafzimmer 4  
Badezimmer 1  
Balkone 1  
Terrasse 1  
Garage 1

Verfügbar nach  
Vereinbarung.

KAUFPREIS € 800.000,-

WIR  
SUCHEN

FÜR UNSERE VORGEMERKTEN KUNDEN:

✗ Häuser ✗ Wohnungen ✗ Grundstücke



ROSALINDE SCHREDER

rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at  
Tel. 05358/2078 44560

RaiffeisenBank Going eGen

Dorfstraße 25, 6353 Going am Wilden Kaiser  
+43 5358 2078, raiba.going@rbgt.raiffeisen.at  
www.raiffeisen-going.at

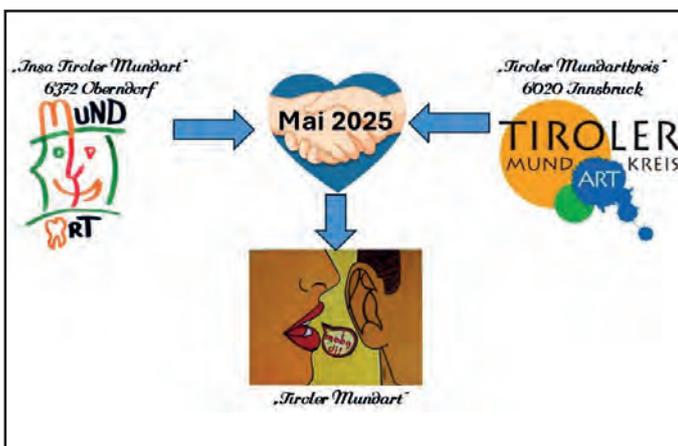
## Vereinsfusion: Tiroler Mundart Gemeinsam die Mundart stärken



Aus dem Oberndorfer Verein „Insa Tiroler Mundart“ und dem „Tiroler Mundartkreis“ wurde mit 1. Mai 2025 der gemeinsame Verein „Tiroler Mundart“. Die Obmänner Kurt Pikel (St. Johann) und Hans Hausberger (Innsbruck) betonen: „Wir haben uns zusammengeschlossen, um die Projekte in Tirol (Osttirol, Südtirol) zu optimieren und die Mundart Tirol weit zu fördern.“ Vielleicht gelingt es gemeinsam die Schulprojekte in Westendorf und St. Johann auf ganz Tirol auszubauen und das Wörterbuch mit dem neuen Konzept weiterzuentwickeln. Infos: [www.tiroler-mundart.at/schulprojekte](http://www.tiroler-mundart.at/schulprojekte) und [/woos-moast](http://www.tiroler-mundart.at/woos-moast).

Im Bezirk bemüht man sich die Mundart digitalisiert in die Zukunft mitzunehmen und präsent zu bleiben. Mit Dichtern/innen wurden Sendungen gestaltet und auf YouTube veröffentlicht. Die 60 Sendungen sind über [www.tiroler-mundart.at](http://www.tiroler-mundart.at) / Mundart&Musik abzurufen und werden auch z.B. im Altersheim Kitzbühel oder im TV der Ortswärme St. Johann angeboten.

Kurt Pikel konnte Hans Hausberger von seinem Konzept überzeugen und hat begonnen, die Dichtenden des Tiroler Mundartkreises zu „verfilmen“. Diese bisher zehn Sendungen sind über [www.tiroler-mundart.at](http://www.tiroler-mundart.at) / Zommhuckn abrufbar. *-red-*



Grafik: Kurt Pikel

40 Jahre Optik Kreinig



### Achtung: Kinderaugen vor Sonne schützen!

Während bei Erwachsenen der Griff zur Sonnenbrille bei schönem Wetter selbstverständlich ist, sind Kinderaugen meist ungeschützt den gefährlichen UV-Strahlen ausgesetzt. In etwa nur jedes fünfte Kind hat eine Sonnenbrille. Dabei gehören Kinder-, aber auch schon Babyaugen unbedingt vor dem Sonnenlicht geschützt, denn bei den Kleinen dringt bis zu 80% der gefährlichen Strahlung bis zur Netzhaut vor. Verschleiertes Sehen und im Extremfall schwere Schädigungen von Horn-, Binde-, Netzhaut und Linse können die Folge sein. Ein einziger ungeschützter Blick in die Sonne kann dabei schon Verbrennungen auf der Netzhaut verursachen. Ein irreversibler Schaden, der im schlimmsten Fall zur Erblindung führen kann. Denn Baby- und Kinderaugen sind klarer und lichtdurchlässiger als die von Erwachsenen und deshalb verstärkt gefährdet. So dringen im ersten Lebensjahr 90% der UVA- und 50% der UVB-Strahlen ungehindert bis zur Netzhaut vor. Zwischen 10 und 13 Jahren sind es bei den UVA-Strahlen noch 60% und bei den UVB-Strahlen 25%. Erst im Erwachsenenalter kann die Augenlinse mehr UV-Licht absorbieren. Dadurch ist zwar die Netzhaut besser geschützt, aber dafür die Augenlinse erhöhten Schädigungen durch UV-Strahlen ausgesetzt.

Erfahren Sie in der nächsten Ausgabe, welche Unterschiede es bei Sonnenbrillen gibt und welche für Kinder besonders geeignet sind.

3 x im Bezirk Kitzbühel

St. Johann in Tirol  
Speckbacherstraße 26, Tel.: 05352 65900  
Fieberbrunn  
Dorfstraße 18, Tel.: 05354 52843  
Augenoptik Kreinig - Kössen  
Dorf 35, Tel.: 05375 2323

[www.optik-kreinig.at](http://www.optik-kreinig.at)

**Obst- und Gartenbauverein Unken:**

## Erste Pflanzentauschbörse



Der Unkenener Obst- und Gartenbauverein (OGV) unter Obmann Edi Wimmer lud Anfang Mai zum ersten Mal zum Tausch von Pflanzen ein. Das Kalchhofengut bot den idealen Rahmen für die gelungene Veranstaltung. Auf die Besucher warteten nicht nur viele schöne Schätze für Garten und Balkon, sondern auch Kaffee und Kuchen. Für die Pflanzen sorgten die Mitglieder des OGV, die Bewirtung erfolgte durch den Museumsverein.

Eine breite Vielfalt an interessanten Gewächsen wartete hier auf Abnehmer. Von selbst gezogenen Tomaten- und Paprikapflanzen, Kräutern, Wildblumen, schönen Stauden bis zu Sukkulenten wie Aloe Vera. Es durften natürlich alle Pflanzen mitnehmen, auch wer selber keine gebracht hatte. „Pflanzen zu tauschen ist nachhaltig. Es wäre schade, sie wegzuerwerfen, wenn jemand anderer sich darüber freut“, betonte Hubert Lohfeyer, der sowohl beim OGV als auch beim Museumsverein engagiert ist.



Rosemarie Flatscher, Hubert Lohfeyer und Elisabeth Fernsebner - fleißige Ausschussmitglieder vom OGV Unken.

Foto: Dürnberger

**Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Unken:**

## Klangvoller Auftakt mit „Vielfalt trifft Tradition“



Am Ostersonntag gab die Trachtenmusikkapelle Unken mit dem alljährlichen Frühjahrskonzert den Auftakt ins neue Musikjahr. Unter der Leitung von Kapellmeister Josef Dankl wurde ein abwechslungsreiches Konzert aufgeführt. Christoph Niederberger führte mit Schmah und kurzen Anekdoten unter dem Motto „Reise um die Welt“ durchs Programm. Feierlich eröffnet wurde der Abend mit dem Konzertmarsch „Salemonia“. Es folgten das Solostück „Nanga Parbat“ und ein Abstecher nach Tschechien mit dem Stück „Fröhliche Jugend“. Die amerikanischen Hits „Glenn Miller Story Forever“ und „Bon Jovi Rock Mix“ lockerten Polkamelodien und Märsche die Reise

durch den Konzertabend auf. Verabschiedet hat sich die Trachtenmusikkapelle Unken mit der Stremtal Polka, einem Stück mit Gesang, arrangiert von Johann Bauer.

### Dank und Anerkennung

Elisabeth Stahl und Verena Stahl erhielten für 25 Jahre Mitgliedschaft das Ehrenzeichen in Silber und wurden damit zu Ehrenmitgliedern der TMK-Unken ernannt. Maria Fersterer, die seit 2024 Mitglied ist, erhielt ebenfalls das Ehrenzeichen in Silber und Christian Leitinger wurde das Ehrenzeichen in Bronze für 10 Jahre verliehen. Leistungsabzeichen wurden überreicht an die Schlagzeuger Tobias Herbst (Silber)

und Vinzent Fernsebner (Silber & Bronze Horn) sowie an die Neuzugänge Valentin Millinger und Carolin Seidl (beide Bronze). Die langjährige Marketenderin Julia Faller wurde mit der Marketenderinnen-Brosche verabschiedet.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Gönnern und Unterstützern der Musikkapelle – sei es durch Notenspenden, tatkräftige Mithilfe beim Konzert oder andere wertvolle Beiträge. „Ganz besonders bedanken möchten wir uns bei allen Besucherinnen und Besuchern – erst durch euch wird aus einem Auftritt ein Konzert, aus Tönen echte Emotion und aus Musik gelebte Gemeinschaft.“ -red-



Die Trachtenmusikkapelle Unken begeisterte unter der Leitung von Kapellmeister Josef Dankl mit traditionellen bis modernen Stücken.

Fotos: TMK Unken



## Ernährungstipps

### Vielseitiger Holunder

Wenn im Frühjahr der Schnee schmilzt und die ersten Blumen zu wachsen beginnen, erwacht auch der Holunder wieder und beginnt mit seiner weißen Blütenpracht, welche sich später in dunkle Beeren umwandeln, das Land zu verschönern. Die vielseitige Pflanze, die seit Jahrhunderten in Europa verbreitet ist, ist ein wahrer Alleskönner und wird in der traditionellen sowie in der modernen Medizin genutzt.

#### Gesunder Alleskönner

Holunder enthält viele wertvolle Inhaltsstoffe wie Antioxidantien, Flavonoide, Vitamin C und ätherische Öle. Besonders die Flavonoide, die zu den sekundären Pflanzenstoffen gehören, haben eine antioxidative Wirkung, die freie Radikale bekämpft und so die Zellen schützt. Vitamin C unterstützt



die Funktion des Immunsystems, während die ätherischen Öle antivirale und entzündungshemmende Eigenschaften besitzen. Darüber hinaus liefern Holunderbeeren wichtige Mineralstoffe wie Kalium, Eisen und Calcium, die zur allgemeinen Gesundheit beitragen. Die Beeren enthalten roh giftige Stoffe wie die Blausäure, durch das Erhitzen werden diese neutralisiert, sodass die Beeren sicher verzehrt werden können.

Während die Blüten des Holunders häufig zu Tee (krampflösend) oder Sirup verarbeitet wird, werden die Beeren vor allem zur Zubereitung von

Sirup, Gelee oder andere Desserts verwendet. Auch in der Küche verleiht Holunder bei Kuchen und Gebäck ein besonderes Aroma, das durch eine angenehme Süße und einen fruchtigen Geschmack besticht. Insgesamt ist Holunder eine vielseitige Pflanze, die nicht nur Farbe ins Land bringt, sondern auch eine positive Wirkung auf unsere Gesundheit hat und sowohl in der Hausapotheke als auch in der Küche genutzt werden kann.

Tipp: den Ansatz an einem lauwarmen Ort stehen lassen – dann beginnt die natürliche Fermentation und der Hollersprudel ist ein frisches Frühlingsommergetränk für unser Darmmikrobiom!

#### Rezeptvorschlag:

#### Holundersirup

##### Zutaten:

- ca. 20 Holunderblüten
- 2 l heißes Wasser
- 2 kg Zucker
- 5 dag Zitronensäure
- 2 Zitronen

##### Zubereitung:

Die Holunderblüten mit heißem Wasser übergießen. Zucker und Zitronensäure dazugeben. Nachdem alles ausgekühlt ist, die Zitronensäure dazugeben. Dann Sirup 4-5 Tage stehen lassen und immer wieder umrühren. Abseihen und den fertigen Sirup in saubere Flaschen abfüllen.



Gutes Gelingen wünscht  
Julia Trixl aus dem  
Ausbildungsschwerpunkt  
GEOS in der  
HBLW Saalfelden.

## Pflege & Betreuung zu Hause

### Gesund und sicher in den Urlaub

Reisen ist Erholung pur – wenn die Vorbereitung stimmt. Eine gute Planung schützt vor Stress und gesundheitlichen Risiken. Eine Checkliste hilft dabei, nichts zu vergessen.

Wer eine Reise plant, denkt meist zuerst an Sonnencreme, Badehose und Tickets. Doch wer gesund und sicher in den Urlaub starten möchte, sollte bereits Wochen vorher mit der Planung beginnen.

Besonders der Impfschutz sollte frühzeitig geklärt werden. Für manche Länder sind spezielle Impfungen wie Gelbfieber oder Hepatitis B notwendig. Informationen dazu bieten das Robert Koch-Institut und das Auswärtige Amt. Vier Wochen vor der Abreise ist ein guter Zeitpunkt für notwendige Impfungen. Viele Schutzimpfungen brauchen Zeit, um wirksam zu werden. Wer ins Ausland reist, sollte zudem eine Auslandsreisekrankenversicherung abschließen – entweder über die europäische Krankenversicherungskarte (EHIC) oder eine private Zusatzversicherung.

Eine gut ausgestattete Reiseapotheke sollte unter anderem Schmerzmittel, Pflaster, Mittel gegen Durchfall, Übelkeit/ Erbrechen, ggf. Antibiotikum sowie persönliche Medikamente enthalten. Sonnenschutz, Insektenschutz und Pinzette sind ebenso hilfreich.

Letzter Check am Tag vor der Abreise: Wichtige Unterlagen wie Reisepass, Impfausweis, Versicherungskarte und Tickets sollten griffbereit sein. Auch ein kurzer Arztbesuch kann sinnvoll sein, um eventuell noch notwendige Impfungen kurzfristig durchführen zu lassen.

Mit einer durchdachten Vorbereitung steht einem erholsamen Urlaub nichts mehr im Weg.

#### Checkliste für eine entspannte und gesunde Reise

##### 2 Monate vor der Abreise:

- Reisepass/Ausweis auf Gültigkeit prüfen
- Visum beantragen (falls erforderlich)
- Informationen zu Impfungen einholen
- Auslandsreisekrankenversicherung prüfen oder abschließen
- Bargeld in Landeswährung besorgen

##### 4 Wochen vor der Abreise:

- Impfungen durchführen lassen
- Reiseapotheke zusammenstellen (inkl. persönlicher Medikamente)

##### 1 Tag vor der Abreise:

- Alle Unterlagen griffbereit? (Reisepass, Tickets, Buchungen)
- Impfausweis und Versicherungskarte einpacken
- Letzter Impfscheck mit Arzt (Last-Minute-Impfung möglich)
- Zahlungsmittel: Bargeld, Kreditkarte, evtl. Reiseschecks
- Vollständige Reiseapotheke

Eva-Maria Quenzer  
info@gsund-lebenswert.com  
www.gsund-lebenswert.com



130 Jahre Feuerwehr St. Ulrich am Pillensee:

## Fahrzeug- und Bootsegnung im feierlichen Rahmen



Die Feuerwehren des Abschnittes Pillensee und aus Schwendt sowie die Nuaracher Traditionsvereine bildeten den würdigen Rahmen für die Segnung des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges (MTFA) und eines gebrauchten Einsatzbootes vom Landesfeuerwehrverband Tirol. „Das neue Fahrzeug wird uns in unterschiedlichen Notlagen, Übungen und Einsätzen unterstützen – das Boot sorgt für erhöhte Sicherheit am Pillensee“, betonte Kommandant Christoph Foidl und dankte der Gemeinde St. Ulrich und dem Land Tirol für die Finanzierung.

Bürgermeister Martin Mitterer verwies neben den neuen Gerätschaften auch auf das Jubiläum der Feuerwehr, verbunden mit dramatischen Einsätzen und Naturkatastrophen. Das mögliche an finanziellen Mitteln für die adäquate Ausstattung

der Feuerwehr bereitzustellen, ist unerlässlich. Ebenso laufende Verbesserungen der Infrastruktur, wie aktuell der Anbau an die bestehende Feuerwehrzentrale. Mein großer Dank gilt allen Frauen und Männern für ihren Einsatz, ihr Engagement in unseren Feuerwehren.“

Auch die Ehrengäste - BFI Bernhard Geisler, LA Claudia Hagsteiner, LA Peter Seiwald – würdigten den ehrenamtlichen Einsatz und die hohe Ausbildungsbereitschaft zum Wohle und für die Sicherheit der Bevölkerung. Nach dem Einmarsch ins Festzelt wurde das Jubiläum mit einer Flashover-Party gebührend gefeiert.

-red-



Fotos: Wörgötter

Verein EDAS - Sozialprojekt in Uganda:

## Das Ziel waren Hundert - jetzt bauen wir eine Schule ...



Wer den letzten Artikel gelesen hat, der weiß was gemeint ist. Das Ziel waren hundert Paten für unser Projekt in Uganda/Ostafrika, in einem kleinen Dorf an der Grenze zu Kenia. Damals hatten wir 52, heute sind es 84 Paten, die 84 Kindern den Schulbesuch ermöglichen.

Seit drei Jahren sind wir zwei Mal im Jahr vor Ort, um unsere Kinder zu besuchen, Grüße von den Paten auszurichten, nach dem Rechten zu sehen. Und dann diese Idee vor einem halben Jahr, die einer unserer Helfer vor Ort hatte, mit den Worten: „Mama, can we build a school for our kids?“ Mama, (so werde ich dort schlechthin genannt) können wir für unsere Kinder eine Schule bauen? Einige Zeit musste ich darüber nachdenken, wie können wir 125.000 Euro aufbringen, um ein derartiges Projekt entstehen zu lassen? Nach einigen Gesprächen mit Familie und Freunden war ich dann davon überzeugt, dass es gelingen kann.

### Vereinsgründungen erfolgt

Innerhalb kürzester Zeit hatten wir einen Betrag von 20.000 Euro beisammen. Zur Absicherung des Projektes haben wir einen Verein gegründet. EDAS – Education for Asinge, angemeldet bei der BH Kitzbühel, mit dem Ziel in den Statuten, diese Schule vor Ort zu errichten, die Finanzierung von Lehrkräften auf die Beine zu stellen und eine warme Mahlzeit täglich bereitzustellen. Nicht nur das, unsere Kinder sollen lernen, sich selbst zu versorgen, viel über Landwirtschaft lernen, das Know-how bekommen, wie man sich wirtschaftlich den Lebensunterhalt verdienen kann.

Auch in Uganda wurde ein Partnerverein gegründet. Die ehrenamtlichen Mitglieder in Afrika kümmern sich um die Landumwidmung (der Grund wurde kostenlos zur Verfügung gestellt), die Baugenehmigung, bis hin zur Planung und Umsetzung des gesamten Projektes.

Helfen könnt Ihr uns mit einer Spende oder einer Patenschaft für ein Kind in Asinge, mit 200 Euro jährlich ist der Schulbesuch für ein Kind garantiert.

Kontakt: Heidi Bachler, 0664 2805869, Edas Education for Asinge z.H. Heidi Bachler, IBAN: AT88 3626 3000 0442 4537 Raiffeisenbank Kitzbühel - St. Johann.

-red-



Foto: Privat

Österreichs größte Bike-Region hält, was sie verspricht:

## 105 km Lines & Trails - bis zu 9 Bergbahnen - 7 Berge



Fotos: saalbach.com/Moritz Ablinger



Bike-Hedonisten am Schattberg Westgipfel.

Gravel-Biker entdecken immer wieder neue Touren.

Österreichs größte Bike-Region verbindet das weitläufige Mountainbike-Gebiet von Saalbach Hinterglemm mit dem EPIC Bikepark Leogang und der Bike Area Fieberbrunn. Das Ergebnis: Eine unvergleichliche Trail-Vielfalt für alle Könnertufen und ein bundesländerübergreifendes Mountainbike- und Gravelwegenetz sondergleichen. Keine Zwischensaison bleibt ungenutzt! Auch 2025 gibt es wieder neue Lines & Trails, verbesserte Infrastrukturen:

**Neue „Streuböden Line“ in Fieberbrunn:** Ab Sommer 2025 bietet der Flow Trail in blauer Schwierigkeitsstufe ab der Mittelstation mit verschiedenen Features auf rund 3 km Länge neue Herausforderungen. Northshores, Wellen, Steilkurven und rollbare Sprünge verbinden zum einen die Mittelstation mit den beiden anderen bestehenden Trails und versprechen spannendes Fahrerlebnis für alle Könnertufen bis zur Talstation der neuen Streubödenbahn, die über ausreichend Platz für Bikes, Kinderwägen und Rollstühle verfügt.

**Neue „12er Sky-Line“ in Saalbach Hinterglemm:** Der Trail für Genießer ist ein echtes Highlight für alle, die eine flowige Abfahrt mit atemberaubender Aussicht suchen. Der 6,5 Kilometer lange Trail startet in der oberen Sektion des Zwölferkogels mit spektakulärem Blick auf die Kitzbüheler Alpen und das Glemmtal. Flowige Anlieger, kleine Sprünge und bestens angelegte Kurven machen diesen Trail zu einem unvergesslichen Erlebnis.

**Neue „Thurner-Line“ in Saalbach Hinterglemm:** Der 2,1 km lange Trail beginnt mit einer anspruchsvollen Wurzelpassage, der sofort fordert und ein gutes Gefühl für die Strecke vermittelt. Weiter geht es durch

einen dichten Wald, der mit natürlichen Hindernissen und abwechslungsreichen Kurven aufwartet. Auf der Strecke warten Sprünge für Anfänger und Fortgeschrittene. Von Richtung Schönleiten führt der Rückweg zur Talstation. Die Thurner-Line vereint technische Passagen und flüssige Abschnitte und bietet so ein vielseitiges Erlebnis für alle Biker:innen.



Unterwegs am Schweinestbergtrail in Fieberbrunn. Foto: bergstolz

**Vier neue Lines für Freerider in Leogang:** Im EPIC Bikepark Leogang dürfen sich Freerider und Trail-Liebhaber auf einige aufregende Neuerungen freuen. Eine der spannendsten ist die neue rote „T-LINE“, die Vali's Hölle mit dem Bongo Bongo verbindet. Die Strecke beginnt über dem Flying Gangster oder Speedster und endet nach 1,3 Kilometern beim Riders Playground an der Asitz-Talstation. Diese neue rote Line ist eine echte Herausforderung für Freerider.

**Neue Line & Singletrail in Leogang:** Der blaue GATEWAY verbindet im Bikepark Leogang die Mittelstation der Steinbergbahn mit der beliebten Steinberg Line by Fox. Die Strecke führt auf 600 Metern über Holzstege und durch landschaftlich schöne Abschnitte. Sie ist perfekt für Anfänger:innen und bietet einen großartigen Einstieg in den Bikepark. Anspruchsvollere Biker freuen sich auf den

neuen schwarzen Singletrail (1,3 km) im Bereich der Steinberg Line by Fox.

**Hangman I für Downhill-Fans in Leogang:** Der beliebte Hangman I wird 2025 mit neuen Varianten in Schwarz und Rot aufgewertet. Dies sorgt für noch mehr Abwechslung und spannende Fahrten im EPIC Bikepark Leogang. Die schwarze Variante hat sich den Namen HANGOVER verdient, der aus einem Voting auf Instagram entstanden ist.

**Ladies Shred im EPIC Bikepark Leogang:** Mit dem Angebot speziell für Ladies wird eine inspirierende Umgebung geschaffen, in der Skills verbessert und neue Herausforderungen gemeistert werden. Frauen werden Teil der Community - ganz nach dem Motto: Gemeinsam pushen wir Grenzen, gewinnen wir Selbstvertrauen.



Neues hat auch die Bike Area in Fieberbrunn zu bieten. Foto: Familie Klemens-König

**Mountainticket APP für schnellen Zugang:** Mit dieser praktischen App können Tickets bereits im Voraus gekauft werden. Einfach das Ticket in der App aktivieren und mit dem Handy bequem durch das Drehkreuz gehen. Wer frühzeitig bucht, kann dabei auch noch von günstigeren Preisen profitieren.

**Billardclub Saustall Fieberbrunn – Tiroler Meisterschaften:****Vier Silber- und drei Bronzemedailles**

Yannik Putzer (Allg. Klasse) konnte bei der 14/1 endlos Meisterschaft zwei Siege verbuchen, verpasste aber den Aufstieg in das Viertelfinale. Simon Astl qualifizierte sich über die Hoffnungsrunde für das Halbfinale und unterlag dort dem späteren Sieger Richard Lercher, eine Tiroler Billardlegende vom BC Kramsach.

Bei den Damen errang Marion Winkler den Vizelandesmeistertitel. Seychelyne Knapp wurde Fünfte. In den Jugendklassen waren sieben heimische Kids am Start. Die Mädchen und U14-Klasse spielte einen Technikbewerb sowie 10-Ball. Emma Edenhauer verpasste nur knapp eine Medaille, während Jana Etzer mit einer Silbermedaille im Technikbewerb ihre zweite Medaille gewinnen konnte. Andrea Bachler holte Silber (10-Ball) und Bronze (Technik). Lukas Noichl und Philian Soder-Hocke zeigten gutes Billard. schrammten aber knapp an einer Medaille vorbei. Yannik Putzer spielte groß auf und holte Silber (Technik) und Bronze

(10-Ball). Joshua Oberacher (U17) spielte in den Disziplinen 14/1 endlos und 10-Ball starke Partien und verpasste knapp die Medaillenränge.

Ende April zeigten die Saustaller wieder, dass sie in allen Disziplinen um Medaillen mitspielen können. *-red-*



*Die erfolgreiche Saustall-Jugend.*

*Foto: BC Fieberbrunn*

**TanzSport-Zentrum TSZ Pillerseetal:****Tosender Applaus für grandiose Tanzshow**

„Zeitreise“ lautete das diesjährige Motto der Tanzaufführungen nach Monaten des Trainings mit den verschiedenen Trainerinnen. Besonders bei den stolzen Großeltern und Familienangehörigen wurden die Tanzauftritte der

unterschiedlichen Gruppen mit besonderer Spannung erwartet. Ingrid, Andrea, Irene und Magdalena hatten ein attraktives Programm zusammengestellt, das bedingt durch viele Kostümwechsel auch hinter der Bühne für organisiertes Treiben sorgte.

Einmal mehr war das Publikum begeistert und fasziniert mit welcher Selbstverständlichkeit die jungen TSZ-Mitglieder ihr Erlerntes auf der Bühne des vollen Saales präsentierten. *-rw-*



## Regionsmarketing PillerseeTal: Laufende & geplante Projekte



Das Regionsmarketing ist seit 1. Jänner 2025 Teil der Regio-Tech GmbH in Hochfilzen. Über die positiven Synergien, abgeschlossene und anstehende Projekte informierten die Verantwortlichen im Rahmen der Generalversammlung Ende April.

Iris Walzl dankte als Obmann-Stellvertreterin dem Gründungsobmann Georg Wallner, der mit den Neuwahlen sein Amt an Magdalena Margesin-Trixl übergeben hat, für seinen Einsatz. „Unsere guten Finanzen ermöglichen es, dank der Mitgliedsbetriebe (ca. 120) und dem Engagement von zwei besonders engagierten Personen, laufend neue Projekte in Angriff zu nehmen. Vielen herzlichen Dank an Georg (Obmann) und an unsere Koordinatorin Fides Laiminger.“

Von den zahlreichen Aktivitäten im Jahr 2024 sind hervorzuheben: der sehr gut besuchte Ostermarkt in Fieberbrunn, das WIN-WIN Gewinnspiel, die Markt Hoangascht im PillerseeTal, Bike & Fesch'N Frühling im Fieberbrunner Dorfzentrum, die Muttertagsaktion, der „Mitglieder Montag, der Herbst- und Mobilitätsmarkt in Fieberbrunn, die Lehrlingsmesse (15 ausstellende Betriebe) mit der Mittelschule, das Weihnachtsgutscheinheft und der Adventzauber in Rosenegg.

Hoch im Kurs steht nach wie vor der Pillerseetaler. Die Verkaufszahlen der regionalen Währung sind kontinuierlich gestiegen – von € 50.000 verkauften Pillerseetaler 2017, dem Höchstwert von € 140.000 im Jahr 2023 bis € 110.000 im Vorjahr. Bisher wurden immer mehr Taler gekauft als eingelöst – 2024 verzeichnete man erstmals mehr Einlösungen als Verkäufe. Faktoren könnten sein: Erhöhte Akzeptanz, Wachsendes Vertrauen, Werbekampagnen, beliebte Geschenkidee.

### Vorschau 2025

Im Juni sollte das neue Büro eröffnen (Infos anbei). Die Sommermärkte finden nur mehr in Fieberbrunn und Waidring (5 Termine) statt. Die Marktsaison endet am 21. September mit dem Markt Hoangascht in Fieberbrunn. Am 25. September steht die Lehrlingsmesse in der MS Fieberbrunn am Programm und im Dezember der Fieberbrunner Adventzauber in Rosenegg und Dorf.

Georg Wallner betonte abschließend: „Ich danke allen, die mich beim Entstehen des Vereins unterstützt haben: Wolfgang Schwaiger (Ideen, Visionen, Umsetzung), Stefan Niedermoser Regio3 (Inputs, Studien, Finanzen, Förderungen), Fides Laiminger (Durchhaltevermögen, gemeinsam viel erreicht) und Roland Fuschlberger (starke Stütze als Obmann-Stv). Ich wünsche meiner Nachfolgerin und ihrem Team alles Gute und viel Erfolg.“

Stefan Niedermoser verwies auf die bald abgeschlossene Leerstands- und Kaufkraftstudie und die TVB-Geschäftsführer Daniela Resch und Christof Willms informierten über die neue Marke und deren Auslegung (Fotopoints, Bushäuschen, Ortseinfahrten).

-rw-

## Infos

### vom Regionsmarketing PillerseeTal

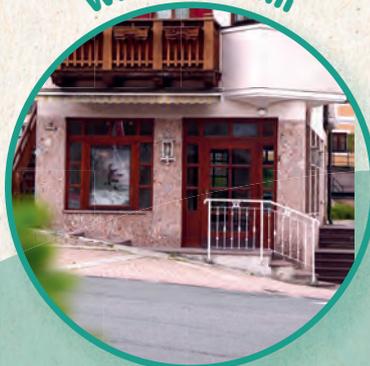
### Neuer Vorstand der PiWi-Wirtschaft



Bei der Jahreshauptversammlung am 26. April 2025 wurde der neue Vorstand der PillerseeTal Wirtschaft gewählt.  
Viel Erfolg & auf eine gute Zusammenarbeit!

Obfrau: Magdalena Trixl-Margesin, Stv. Obfrau: Iris Walzl  
Kassier: Andreas Wopfner, Stv. Kassierin: Denise Neumayer  
Schriftführerin: Christine Marques, Stv. Schriftführerin: Monika Plattner  
Erweiterter Vorstand: Alexander Brunner, Martin Hautz, Ronny Ilius

### Wir ziehen um



Ab Anfang Juni findet ihr das Büro vom Regionsmarketing unter der Adresse: Kirchweg 1, 6391 Fieberbrunn.

### Öffnungszeiten:

MO- DO: 09-12:00 und  
nach telefonischer Vereinbarung.

**Aktionstag Naturpark-Schule und -Kindergarten in Weißbach:**

## Landschaften voller HaZweiO



Im Naturpark Weißbach hat die Volksschule und der Kindergarten beim Aktionstag (22.05.) „Landschaften voller HaZweiO“ mitgemacht. Die Volksschüler bastelten schematisch Kläranlagen, um ein besseres Verständnis für den Wasserkreislauf und Abwasseraufbereitung zu entwickeln. Anschließend erkundeten 18 Kinder bei einer Exkursion die Kläranlage in Unken.

Im Kindergarten nahmen 22 Kinder am Wasserprojekt teil, das sich über den gesamten Frühling erstreckt. Mit Begeisterung erforschten die Kinder mit eigens angeschafften Wasserforscherrucksäcken Bäche und Tümpel in der Umgebung, sammelten Naturmaterialien rund um den Weißbach, wie Schwemmholz und Steine, und schufen daraus kreative Kunstwerke im Rahmen des Aktionstages. Die entstandenen Objekte werden am 26. Juni bei der Vernissage in der Naturpark-Infostelle ausgestellt.

„Es ist beeindruckend zu sehen, mit welcher Neugier und Freu-

de sich die Kinder mit dem Thema Wasser auseinandersetzen. Solche Projekte stärken das Umweltbewusstsein und fördern die Kreativität“, so Naturparkleiterin Sandra Uschnig. -red-



Fotos: Naturpark Weißbach

**Jubiläumsausstellung „150 Jahre Giselabahn“ in Hochfilzen:**

## Finale Arbeiten an der Mega-Modellbahn



Thomas Völl (li.) und Roman Tschurtschenthaler zeigen das Innenleben eines Moduls.

Fotos: Wörgötter

Thomas Völl vom Verein Modellbahn Tirol und viele helfende erfahrene Modelleisenbahnbauer aus Fieberbrunn, dem Bezirk Kitzbühel und darüber hinaus – arbeiten derzeit noch intensiv an der riesigen Modellbahnanlage für die Eröffnung der Jubiläumsausstellung am 26. Juni 2025.

Thomas Völl, Projektleiter und Koordinator erklärt. „Wir bauen im Kulturhaus Hochfilzen eine Anlage mit einer Länge von 80 Metern auf, zu sehen sind Maßstabgetreu der Bahnhof Fieberbrunn und die Moosbachbrücke, welche von einem Brückenbauspezialisten in Niederösterreich gebaut wird. Weiters werden die Ausstellungsbesucher markante Streckenabschnitte wie der Zulauf zum Egger Werk, Tunnels, verschiedene Bahnhöfe, die große Schleife in Kitzbühel und vieles mehr entdecken. Ein Teil der rund 100 Module werden auch in der Steiermark und im Pinzgau angefertigt und ausgestellt. Unterstützt werden die rund 20 Modellbahnbauer von 50 helfenden und beratenden Personen.

Die Herausforderung ist neben einem Detailgetreuen Nachbau auch ein originaler Betrieb mit richtig zusammengestellten Zügen samt passenden Lokomotiven oder den Verschub von Gütern nachzustellen mit funktionsfähigen Weichen und Steuerungen.

„Vor knapp zwei Jahren haben wir von dem geplanten Projekt erfah-



ren, richtig begonnen haben wir erst im Herbst 2024. Vorher haben wir uns intensiv um Anschauungsmaterial (Fotos, Pläne, Skizzen) bemüht, erst nach intensiven Recherchen konnten wir dann starten“, blickt der Projektleiter zurück.

Die Arbeiten sind beinahe abgeschlossen. In den nächsten Tagen und Wochen erfolgt der Transport der Module von der Werkstätte in den Umkleideräumen des Freischwimmbades in Fieberbrunn nach Hochfilzen – gleichzeitig wird im Kulturhaus aufgebaut. Spannend werden auf jeden Fall die bevorstehenden Testfahrten – Alle Beteiligten arbeiten intensiv daran, dass bei der Eröffnung eine erfolgreiche Premiere gefeiert werden kann. -rw-



60 Jahre Gemeinschaftsschießstand Pillersee in St. Ulrich a.P.:

## Schießsport erlebt steigende Beliebtheit



Jubiläumsschießen Mitte Mai zum 60 Jahr Jubiläum.

Fotos: Wörgötter

Vier Gemeinden (St. Ulrich, Waidring, St. Jakob, Fieberbrunn) und sieben Vereine (Schützengilden St. Ulrich & Fieberbrunn, Schützenkompanien Waidring, Pillersee & Fieberbrunn, Skiclub St. Ulrich, HSV Hochfilzen) sind Mitglieder des Gemeinschaftsschießstandes in St. Ulrich. Obfrau Katharina Wörter präsentierte den Mitgliedsvertretern bei der 58. Generalversammlung einen beachtlichen Tätigkeitsbericht und Kassier Günter Stolzlechner einen erfreulichen Kassastand. Wie gewohnt wurden 2024 Gilde-, Kompanie- und das Bataillonsschießen sowie die Bezirksmeisterschaft des Kameradschaftsbundes Kitzbühel durchgeführt. Über 70 Personen beteilig-

ten sich am Jubiläumsschießen der Volksbühne Nuarach. In Summe verzeichnete der Gemeinschaftsschießstand im Vorjahr 482 aktive Schützen, doppelt so viele wie 2023.

Die Schützengilde St. Ulrich sorgte Ende des Jahres für Verbesserungen und installierte eine neue Musikanlage und im Stüberl eine schallisolierende Holzdecke. „Herzlichen Dank der Gilde für diese Investitionen und die hervorragende Zusammenarbeit. Besonderer Dank gilt Rupert Zehentner für die Umbauarbeiten (Sommer-/Winterbetrieb), Reparaturen und Instandhaltungen während des Jahres“, betonte die Obfrau.

Die Wiederwahl des Vorstandes erfolgte einstimmig: Obfrau Wörter, Obfrau-Stv. Rupert Zehentner, Kassier Günter Stolzlechner, Schriftführer Anton Unterdorfer, Vertreter der Mitglieder. -rw-



Bestätigter Vorstand (v.li.) BGM Martin Mitterer, Rupert Zehentner, Katharina Wörter, Günter Stolzlechner, Anton Unterdorfer, BGM Franz Wallner (v.li.).

### FIEBERBRUNNER PFINGSTFEST

# BASS&BRASS

Am Pfingstwochenende wird Fieberbrunn erneut zum Zentrum bester Unterhaltung – beim traditionellen Pfingstfest am 7. und 8. Juni in der Eisstockhalle, Stadion Lehmgrube! Der SK AVZ PillerseeTal lädt zum traditionellen Bass&Brass präsentiert von Raiffeisenbank – mit zwei Tagen voller Musik und einem Highlight am Sonntag.

#### 7. Juni – Pfingstclub mit DJ Shany

Zum Auftakt erwartet euch der Pfingstclub – ein Abend ganz im Zeichen der Party: Den Auftakt macht das DJ-Duo BeatKeepers – sie sorgen mit ihren Beats für beste Stimmung und heizen die Halle richtig an. Danach übernimmt DJ Shany als Hauptact das Ruder und verwandelt die Eisstockhalle in eine Tanzzone für alle Feierwütigen.

#### 8. Juni – Pfingststadl mit Oidhoiz

Bevor die Live-Band Oidhoiz beim Pfingststadl am Sonntag groß aufspielt, steigt ab 16 Uhr das Gaudi-

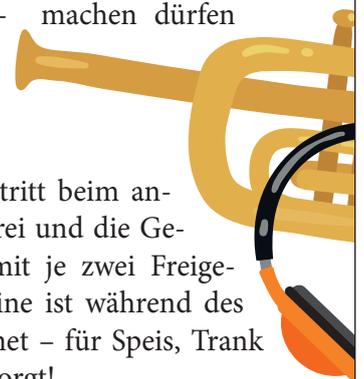
Fußballspiel „Schattseit vs. Sonnseit“ in der Lehmgrube. Spieler aus Fieberbrunn, St. Jakob und St. Ulrich treten dabei gegeneinander an – die Einteilung in Schattseit und Sonnseit erfolgt durch die Hauptstraße des jeweiligen Ortes. Mitmachen dürfen ausschließlich Hobbykicker – keine aktiven Kampfmannschaftsspieler.

Für alle Spieler ist der Eintritt beim anschließenden Pfingststadl frei und die Gewinner-Mannschaft wird mit je zwei Freigetränken belohnt. Die Kantine ist während des Spiels natürlich auch geöffnet – für Speis, Trank und beste Laune ist also gesorgt!

Wer Interesse hat mitzuspielen, bitte hier melden:  
Sonnseit: Michael Wörgötter, +43 676 / 45834 66  
Schattseit: Elias Danzl, +43 664 / 46 572 23

Tickets für das Pfingstfest gibt es im Vorverkauf um 10 € bei allen Mitgliedern des SK AVZ PillerseeTal, bei den Raiba-Bankstellen der Region sowie online auf [www.bassundbrass.at](http://www.bassundbrass.at). Abendkassa: 12€. PR

Wir freuen uns auf ein legendäres Wochenende!



**Judoclub Fieberbrunn – internationale Top-Leistungen:**

## Austrian Cup – 13 Medaillen zum Auftakt des Tirolcup



Der Judoclub Fieberbrunn war mit vier Kämpfern in der Altersklasse U16 beim Austrian Cup in Zeltweg vertreten – einem der größten Judoturniere Europas, das über 1.300 Starter aus 16 Nationen und 159 Clubs vereint. Gemeinsam mit Team Tirol zeigten heimische Athleten vollen Einsatz und beeindruckenden Teamgeist. Die sensationellen Leistungen aller vier Judokas an diesem Tag sind ein Grund stolz zu sein.

Vita Sobocan (-57 kg) erkämpfte sich den sensationellen 2. Platz. Anja Rieseberg (-44 kg) holte sich verdient den 3. Platz, Diana Berger (-52 kg) zeigte Kampfgeist und wurde Siebte. Obwohl sie noch in der U14 kämpft, konnte sie mit drei Siegen einen starken Auftritt in der U16 hinlegen. Maximilian Graf überzeugte mit einem starken Auftaktsieg gegen Israel, schied dann in der zweiten Runde aus.

### 1. Runde Tirolcup in Imst

In den Klassen U12 bis U16 überzeugten die Pillerseetaler mit Können und räumten kräftig ab. 5x Gold (Maximilian Graf, Vita Sobocan, Marlene Eder, Diana Berger, Franziska Siorpaes) - 4x Silber (Johannes Laner, Anja Rieseberg, Anna Stöckl, Eva Jöbstl) - 4x Bronze (David Biechl, Diana Berger, Franka Sobocan, Valentina Siorpaes) und Rang 3 in der Vereinswertung war am Ende des Tages die sensationelle Ausbeute. Die Trainer sind stolz auf die Erfolge ihrer Schützlinge, die mit ihrem Kampf- und Teamgeist ein Zeichen für die Zukunft des Judoports in Fieberbrunn setzen.

-red-



Spitzenleistungen der U16 beim Austrian Cup.

Fotos: Judoclub Fieberbrunn



Tirolcup: Medaillenregen und Rang 3 der Vereinswertung.

**Taekwondo-Club Raiffeisen Fieberbrunn:**

## EM-Bronze in Tallinn & Int. Kaiserwinkl Open



Erfolgreiche Woche für Anita Schermer (Einzel Damen U50) und Martin Seelos (Einzel U60 & Paarlauf U60) bei den diesjährigen Europameisterschaften im Formenlauf in Estland. Am ersten Wettkampftag zeigte Schermer im Viertelfinale gegen eine international erfolgreiche Spanierin eine starke Vorstellung und belegte am Ende den beachtlichen 5. Platz. Auch Vereinskollege Martin Seelos verpasste im Einzelbewerb knapp den Einzug ins Halbfinale. Für eine Medaille sorgte der zweite Wettkampftag: Im Paarlauf (U60) mussten sich Seelos und seine Nationalteam-Partnerin Karin Dräxler (N) dem späteren Vizeuropameister-Team aus Deutschland geschlagen geben und durften sich über Bronze freuen. Für Martin Seelos ist es die zweite internationale Medaille bei einem Großevent: Nach WM-Bronze 2024 nun auch Edelmetall bei der Europameisterschaft.



Martin Seelos und Anita Schermer.

12. Int. Kaiserwinkl ASKÖ Open in Kössen mit rund 50 Teams aus fünf Nationen, davon fünf Nachwuchssportler vom Taekwondo-Club: Joshua Walther, Raphael Entstrasser, Raya Haase, Valentin Walther, Zacharias Schwaiger. Betreut wurde das Team vor Ort von den Trainern Daniel Mauracher und Sabrina Tschiltsch.

Besonders erfolgreich waren die Brüder Joshua und Valentin Walther. Joshua überzeugte mit einer bemerkenswerten Leistungssteigerung und sicherte sich in seiner Klasse die Bronzemedaille. Sein jüngerer Bruder Valentin startete erstmals in der höchsten Leistungsklasse und konnte gleich mehrere Kämpfe für sich entscheiden. Am Ende durfte er sich verdient über die Silbermedaille freuen.

-red-



Raya Haase in Blau im Angriff.

Fotos: TKD Fieberbrunn

# Hotel Berghof

The place to 



 Bike-Drive in  Sonnenterrasse



**Jetzt Gutscheine schenken**

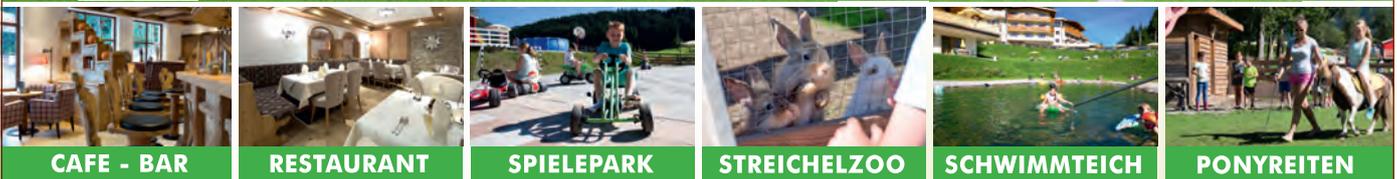
**Zeit zu Zweit**

2 Nächte/Verwöhnspension  
Prosecco bei Ankunft  
süße Überraschung am Zimmer  
Überwassermassage  
tägl. Nutzung der Vitalwelt  
ab 11.00 Uhr  
ab Euro **279,-**  
pro Person  
ganzjährig buchbar

**Aufgepaßt Aktion**

**„Mega Dekorationsartikel Abverkauf“**  
Weihnachten, Ostern,  
Karneval, Beach, Herbst,  
Halloween, Buddha

Öffnungszeiten Sommer:  
durchgehend geöffnet bis 12. November 2025  
Restaurant täglich: 11<sup>30</sup> - 21<sup>00</sup> geöffnet  
Tischreservierung: 0043 (0)664 346 29 73



## Wellnesstag & Frühstück



### Tages-SPA

**für Einheimische und Gäste**  
Frühstücksbuffet  
350 m<sup>2</sup> Vitalwelt  
Überwassermassage  
täglich von 08 - 21 Uhr  
**(pro Person) Package 89.-**

**für Einheimische und Gäste**  
350 m<sup>2</sup> Vitalwelt  
ohne Frühstück/ohne Überwassermassage  
täglich von 11 - 21 Uhr  
**(pro Person) Vitalwelt ab 39.-**



- TAUFEN
- KOMMUNION
- FIRMUNG
- GEBURTSTAGE
- FIRMENFEIERN etc.

Gerne organisieren wir Ihre Feiern jeglicher Art!

**www.iron.at**



+43 (0) 664 91 80 580

# MODERNER WOHNKOMFORT

## IHR NEUES ZUHAUSE

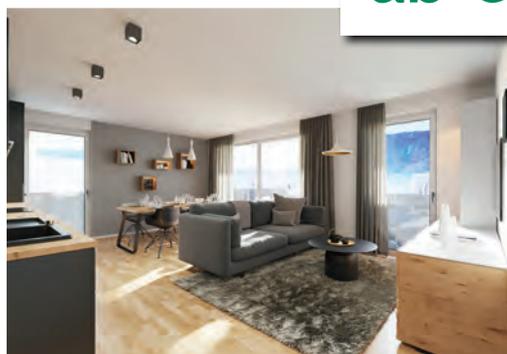
im Dorfkristall im Dorfzentrum St. Ulrich

Jetzt im  
Vorverkauf!

2-4 Zimmer-Wohnungen 49-200m<sup>2</sup>

- » **Offene** und moderne **Grundrisse**
- » Großzügige **Terrasse, Balkon** oder **Dachterrasse**
- » **Barrierefreie** Wohnräume, Allgmeinflächen und Zugangsbereiche
- » Hochwertige und **moderne Ausstattung**
- » Große Tiefgarage mit **45 Stellplätzen**
- » **Kellerabteile** und absperrbarer Raum für Fahrräder/Sportgeräte und Kinderwagen
- » **Photovoltaik Anlage, E-Ladestation** allgemein
- » Fernwärme-Fußbodenheizung, effizientes und **kostengünstiges Heizsystem**
- » Bodentiefe Verglasungen und große Fensterelemente

ab € 340.000,-



 **RIEGLER**  
Immobilien GmbH

 Stefan Andreas Riegler, MSc  
 +43 (0) 664 91 80 580

 info@immobilien-pillerseetal.at  
 www.immobilien-pillerseetal.at

www.immobilien-pillerseetal.at